

1876 год

Актовые записки председателя
и ~~председателя~~ и
Секретаря по
Ревизионной.

- 165 -

ф. 1159
оп. 1
г. 16

Бор

Р. 11

Киев Олдаруб

Заре

архив
454644

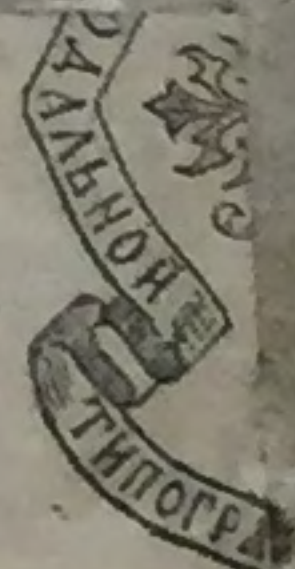
КНИГА

для записки умерших Евреевъ на 1876 годъ.

ספר מלכתג בני מחוס של ודיסוק אלק תתיל למבין ה ורביס

ЧАСТЬ IV.

И Д, Ш, Р О Д



Кто сохранилъ тд

исраиленіа.

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Что умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		1. <i>Св. Спаса</i>	16	2	Крупа	<i>Жидовскій</i>	<i>Св. Спаса</i>
		2. <i>Св. Спаса</i>	1	16	2	Крупа	<i>Св. Спаса</i>
		1. <i>Св. Спаса</i>	2	17	8	Крупа	<i>Св. Спаса</i>
		3. <i>Св. Спаса</i>	3	18	6	Крупа	<i>Св. Спаса</i>

לק רבעו מן מחוס

איות עי	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מות מחלי או סמיכה חרה	מי מת רמה שמר רמזמרד: או מה שממה רמה היתה בתולה או בשואת או מלאה
	ה	ה			
<i>איות עי</i>	1	16	2	<i>איות עי</i>	<i>איות עי</i>
<i>איות עי</i>	1	16	2	<i>איות עי</i>	<i>איות עי</i>
<i>איות עי</i>	2	17	8	<i>איות עי</i>	<i>איות עי</i>
<i>איות עי</i>	3	18	6	<i>איות עי</i>	<i>איות עי</i>

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяць.		Вѣтъ.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Его умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		4. Уг.	6.	21.	3/4	Андреевскій	Менделъ сынъ Угана Сандъ-Горбунъ Сонъ.
		5. Уг.	7.	22.	80	Стефановскій	Стефанъ сынъ Дубинъ Стефанъ сынъ Дубинъ Сонъ.
		2. Уг.	8.	23.	48	Саратовскій	Франца-Вольфъ Менделъ сынъ Угана Менделъ сынъ Угана Сонъ.
		6. Уг.	9.	24.	1/2	Круна	Менделъ сынъ Угана Зайденбергъ Василь-Менделъ Сонъ.

הלך רבעי מן מחים

מספר	הודש ירוס המיתה		מספר שני המית	ממה מרת-מחלי או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמה רמעמדו: או מה שמה רמה היתה בתולה או בשואה או מלאה
	באיזה עיר	תרי			
4	6	21	3/4	ממה מרת-מחלי	מנחם בן זכר
5	7	22	80	ממה מרת-מחלי	מנחם בן זכר
2	8	23	48	ממה מרת-מחלי	מנחם בן זכר
6	9	24	1/2	ממה מרת-מחלי	מנחם בן זכר

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			11	26	2	Деприжан	Срѣднѣ до Ремисово свои сѣра
			12	24	2	Ковалевъ	Срѣднѣ до Ремисово Ремисовъ
			14	29	58	Сурово	Срѣднѣ до Ремисово Ремисовъ
			15	1	3 1/2	Круно Серно	Срѣднѣ до Ремисово Ремисовъ

הלך רבעי מן מחוס

מספר	באיה עיר	הרדש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמו רמעמדו: או מה שמה רמת היתה בתולה או בשואה או מלאה
		יום	חודש			
		11	26	2		
		12	24	2		
		14	29	58		
		15	1	3 1/2		

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

הלך רבני מן מחוס

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Л т а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.	קודש ויום המיתה		כמה שני המית	ממה מרת-מחלי או סמיכה אחרת	מי מת דמה שמה רמזמדי: או מה שמה רמת היתה בתולה או בשואה או מלאה
			Христианскій.	Еврейскій.				יום	חור			
		Село Шкотово Сельск. Помой Церкви	15	3	48	Смерть	Мариинъ Бейинъ дочка сестры Шкотовой сестра сестры Шкотовой сестра Шкотовой Сестра Шкотовой Сестра Шкотовой.	15	1	48	И	מת דמה שמה רמזמדי: או מה שמה רמת היתה בתולה או בשואה או מלאה
"	8	Сельск.	17	3	32	Вруна	Сестра Шкотовой Сестра Шкотовой Сестра Шкотовой.	17	3	3 1/2	И	מת דמה שמה רמזמדי: או מה שמה רמת היתה בתולה או בשואה או מלאה
"	9	Сельск.	17	3	12	Вруна	Сестра Шкотовой Сестра Шкотовой Сестра Шкотовой.	17	3	1 1/2	И	מת דמה שמה רמזמדי: או מה שמה רמת היתה בתולה או בשואה או מלאה
"	10	Сельск.	17	3	5	Вруна	Сестра Шкотовой Сестра Шкотовой Сестра Шкотовой. Сестра Шкотовой Сестра Шкотовой.	17	3	5	И	מת דמה שמה רמזמדי: או מה שמה רמת היתה בתולה או בשואה או מלאה

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Его умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			20	6	26	Жена сына	
			20	6	14	Жена сына	
			20	6	24	Жена сына	
			21	7	31	Жена сына	

הלך רבני מן מחוס

בית	בית	חודש ויום המיתה		כמה שכי המת	ממה מותי מחלי- או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמו ומעמדו: או מה שמה רמה היתה בתולה או בשואת או מלאה
		יום	חודש			
		20	6	26		
		20	6	14		
		20	6	24		
		21	7	31		

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Его умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Св. Младъ	23	9	1	Каваршисъ Песенъ донъ Каваршисъ Каваршисъ	
		Св. Младъ	23	9	64	Каваршисъ Умеръ донъ Св. Младъ Каваршисъ Каваршисъ	
		Св. Младъ	25	11	20	Каваршисъ Умеръ донъ Св. Младъ Каваршисъ Каваршисъ	
		Св. Младъ	25	11	7	Каваршисъ Умеръ донъ Св. Младъ Каваршисъ Каваршисъ	

הלק רבעו מן מחוס

מספר מחוס בקבוצה	מספר מחוס בקבוצה	הודש ויום המיתה		כמה שני המות	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמר רמעמדו: או מה שמה רמה היתה בתולה או בשומה או מלאה
		יום	חור			
		23	9	1	מחוס בקבוצה	מי מת רמה שמר רמעמדו: או מה שמה רמה היתה בתולה או בשומה או מלאה
		23	9	64	מחוס בקבוצה	מי מת רמה שמר רמעמדו: או מה שמה רמה היתה בתולה או בשומה או מלאה
		25	11	20	מחוס בקבוצה	מי מת רמה שמר רמעמדו: או מה שמה רמה היתה בתולה או בשומה או מלאה
		25	11	7	מחוס בקבוצה	מי מת רמה שמר רמעמדו: או מה שמה רמה היתה בתולה או בשומה או מלאה

ע

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Его умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			25	11	16	Колумбійскій	Анна Анна
			25	11	17	Колумбійскій	Свѣтъ Свѣтъ
			25	11	19	Колумбійскій	Свѣтъ Свѣтъ
			25	11	18	Колумбійскій	Свѣтъ Свѣтъ

הלק רבעי מן מתים

מספר	מקום קבורה	חודש ויום המיתה		מספר שנים המות	ממה מות מחלה או סמיכה אחרת	מי מת רמה שומר ומעמדו: או מה שמה רמה היתה בתולה או בשואמת או מלאה
		יום	חודש			
16		25	11	16	קולומביא	אנה אנה
17		25	11	17	קולומביא	סבת סבת
19		25	11	19	קולומביא	סבת סבת
18		25	11	18	קולומביא	סבת סבת

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Полъ.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Что умеръ.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
		26	12	21	Болезнь	Служитель церкви
		28	14	22	Болезнь	Служитель церкви
		31	17	23	Болезнь	Служитель церкви
<p>13. 18. Служитель церкви, умеръ 18/13. Служитель церкви, умеръ 18/13. Служитель церкви, умеръ 18/13. Служитель церкви, умеръ 31/13. Служитель церкви, умеръ 31/13.</p>						

הלך רבני מן מהים

מספר	הודש ויום המותה		כמה שני המת	ממה מות- מחלי- או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמו ומעמדו: או מה שמה ומת היתה בתולה או בשואה או מלאה
	באיזה עיר	היה			
	26	12	21		
	28	14	22		
	31	17	12		
<p>13 18 18/13 18/13 18/13 31/13 31/13</p>					

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Вто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			3	20		Кашлемъ да Кашлемъ да Кашлемъ да	
			3	20		Болезнь Болезнь Болезнь	
			4	24		Болезнь Болезнь Болезнь	
			7	24		Болезнь Болезнь Болезнь	

הלך רבעי מן מחוס

מספר	באיה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שכי המות	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת רמה נמר רמעמדו: או מה שמה רמה היתה בתולה או בשואת או מלאה
		ה'י	ה'י			
		3	20			
		3	20			
		3	20	60		
		4	24	20		
		7	24	2		

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Свѣт. <i>Свѣт. Мвѣст</i>					
16		Свѣт. <i>Свѣт. Мвѣст</i>	10	27	12	Свѣт. <i>Свѣт. Мвѣст</i>	
21		Свѣт. <i>Свѣт. Мвѣст</i>	10	27	58	Свѣт. <i>Свѣт. Мвѣст</i>	
22		Свѣт. <i>Свѣт. Мвѣст</i>	12	29	45	Свѣт. <i>Свѣт. Мвѣст</i>	
23		Свѣт. <i>Свѣт. Мвѣст</i>	13	30	70	Свѣт. <i>Свѣт. Мвѣст</i>	

הלך רבעי מן מחוס

מספר במחוס	באיה עיר מת ובקבר	הודש ויום המיתה		בגא שני המת	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
		יום	חור			
16		10	27	14		
21		10	27	58		
22		12	29	45		
23		13	30	70		

700

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			15	2	8	Врачма	Анна дочь Модарина
			16	3	5	Крупа	Марія Евим дочь Глашаря Сверновъ
			16	3	4	Крупа	Душманъ Сидоръ Сраетовъ
			16	3	4	Крупа	Даръ еманна дочь Кемжона Сверзона Свержонъ Свержонъ

הלך רבעי מן מתים

מספר	באיה יום מת ובקב-	חודש ירוס המיתה		מח שני המת	ממה מותי מכלי אי סמיכה אחרת	מי מת רמה שמו רמעמדו: או מה שמה רמה היתה בתולה או בשורמה או מלאה
		י"ן	ל"ה			
18	15	2	8	8		
19	16	3	5	5		
20	16	3	4	4		
21	16	3	4	4		

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			20	7	1820	Кашляніе	Срѣднъ срѣднъ Ворони Василь Еврей.
			22	9	1820	Кашляніе	Кашляніе Михаила Еврейскій
			22	9	1820	Кашляніе	Кашляніе Марьяна Еврейскій
			23	10	1820	Кашляніе	Кашляніе Еврейскій

הלך רבעו מן מחוס

מחוס במחוס	מחוס במחוס	חודש ויום המיתה		מחוס במחוס	מחוס במחוס	מחוס במחוס	מחוס במחוס
		יום	חודש				
		20	7	1			
		22	9	28			
		22	9	16			
		23	10	82			

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			24	11	1	Парадокс	Кто умеръ.
32		Ты.	24	11	1	Парадокс	Кто умеръ.
35		Ты.	25	12	1/2	Карадокс	Кто умеръ.
33		Ты.	28	15	1/4	Карадокс	Кто умеръ.
36		Ты.	28	15	1	Карадокс	Кто умеръ.

מספר	מספר	הודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מתו מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
		יום	חודש			
32	25	24	11	1		
"	25	25	12	1/2		
33	25	28	15	1/4		
"	25	28	15	1		

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Его умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			28	15	2077	Переломъ	Александръ Ивановичъ
			29	16	2078	Крупа.	Тукимъ сынъ брата моего въ Крестов. еванг.
<p>1377. Служа въ Архангелъ сиротамъ въ 1876 году умерши въ селенномъ мѣстѣ Туринскомъ № 13. и погребенъ въ селенномъ мѣстѣ Туринскомъ № 14. всею общиною мѣста Туринскаго № 30. Въ присутствіи и по повелѣнію судейской палаты</p> <p>Павелъ Александровичъ</p>							

הלך רבני מן מתים

מספר	מקום קבורה	חודש ויום המיתה		במה שנה המת	ממה מתו מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומת שמו המעמדו: או מה שמה ומת היתה בתולה או בשואה או מלאה
		יום	חודש			
34		28	15	2077		אברהם בן יצחק
35		29	16	2078		אברהם בן יצחק
37		18	10	2076		אברהם בן יצחק
38		19	11	2077		אברהם בן יצחק
39		20	12	2078		אברהם בן יצחק
40		21	13	2079		אברהם בן יצחק
41		22	14	2080		אברהם בן יצחק
42		23	15	2081		אברהם בן יצחק
43		24	16	2082		אברהם בן יצחק
44		25	17	2083		אברהם בן יצחק
45		26	18	2084		אברהם בן יצחק
46		27	19	2085		אברהם בן יצחק
47		28	20	2086		אברהם בן יצחק
48		29	21	2087		אברהם בן יצחק
49		30	22	2088		אברהם בן יצחק
50		31	23	2089		אברהם בן יצחק

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			2	18	2	Кауцманъ	Смерть
			3	19	4	Кауцманъ	Смерть
			4	20	1	Кауцманъ	Смерть
			7	20	1	Кауцманъ	Смерть

הלך רבני מן מהים

מספר	מדינת עיר	הודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותי מחלי- או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמה רמקמדר: או ממה שמה רמה היתה בתולה או בשואה או מלאה
		יום	חור			
36	דער	2	18	2		
37	דער	3	19	7		
37	דער	4	20	1/2		
38	דער	7	20	1/2		

מז

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Его умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Морина	7	23	2	Дѣлѣна	Соширъ Кошарѣ Шамиръ Аруна Ковонна Кошарѣ Обиженѣ.
		Тѣ	7	23	1	Дѣлѣна.	Сергѣевъ Тѣ Карнева Мѣлѣ Обиженѣ.
		Тѣ	7	23	1	Дѣлѣна.	Сараданъ Соширъ Мурисъ Кошарѣ Обиженѣ.
		Тѣ	8	24	34	Дѣлѣна	Тамара дочка Кавѣ едина бѣлѣ Обиженѣ. Костенѣ Архироканѣ

הלך רבעי מן מחוס

מספר	מחוס	הודש ויום המיתה		מחוס שני המות	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מות רמה טמר רמזמדי: או מה טמה רמת היתה בתולה או בשואה או מלאה
		באיה עיי	מח ובקב			
39	ד	7	23	22	ד	מחוס שני המות
40	ד	7	23	1	ד	מחוס שני המות
28	ד	7	23	1	ד	מחוס שני המות
9	ד	8	24	34	ד	מחוס שני המות

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Возрастъ, или отъ чего умеръ.	Что умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Мертв. Асоре					
9	"	Ты	9	25	58	Воловий	Жина дочь Шоло иmeno Земля Сергеева С. 187 справ. общ.
41	"	Ты	10	26	80	Старости	Наиме Стефанов Дельманский работник общ.
40	"	Ты	11	27	2	Тучин	Емель дочь Арон Исидор Терпилов Томитинская общ.
42	"	Ты	12	28	1/4	Кавказскій	Наиме сын Барташник Безерковская общ.

הלך רבעי מן מחים

מספר	מחוס בקבית	כמות	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת רמה טמר ומעמדו: או מה שמה רמה חיתה בתולה או בשואח או מלאה
			יום	חודש			
30	"	30	9	25	58	מחוס בקבית	מחוס בקבית
41	"	41	10	26	80	מחוס בקבית	מחוס בקבית
40	"	40	11	27	2	מחוס בקבית	מחוס בקבית
42	"	42	12	28	1/4	מחוס בקבית	מחוס בקבית

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Мартъ	13	29	43	Сторожъ	Клима Машковъ
43	Сы.		13	29	43	Сторожъ	Сурмокинъ сынъ Иванъ Россійскій
		Июль	21	8	40	Сторожъ	Соняевъ дочь сменованна въ Павлу Сурмокинъ
43	Сы.		21	8	40	Сторожъ	Соняевъ дочь сменованна въ Павлу Сурмокинъ
		Июль	21	8	85	Сторожъ	Харя Невъ дочь сменованна въ Монно Сурмокинъ Сменованна въ
44	Сы.		23	10	1/2	Ковалевъ	Андрасъ Ковалевъ Сурмокинъ сынъ Иванъ Ковалевъ Сурмокинъ Сурмокинъ

הלך רבני מן מחיס

מס-מ	מס-מ	חודש ויום המיתה		מס-מ	ממה מותי מחלי.	מי מת רמה שמר רמעמדר יאר מה שמה רמה היתה בתולה או בשואה או מלאה
		יום	חודש			
		13	29	43		
43	Сы	13	29	43		
		21	8	40		
43	Сы	21	8	40		
		21	8	85		
44	Сы	23	10	1/2		

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Лѣтоисч. Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
5	Цѣ	2	20	2	Торичина Маркоша Цѣрковъ	Торичина Маркоша Цѣрковъ
46	Цѣ	5	23	7	Торичина Мордко Мошкова Цѣрковъ	Торичина Мордко Мошкова Цѣрковъ
6	Цѣ	10	28	8	Круна Анна Е. Цѣрковъ	Круна Анна Е. Цѣрковъ
10	Цѣ	10	28	42	Торичина Мошкова Цѣрковъ	Торичина Мошкова Цѣрковъ

הלך רבני מן מחוס

מספר מחוס בקריה	מספר במחוזות	חודש ויום המיתה		כמה שבני המות	ממה מותו מחלי או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמר רמזמדרו: או מה שמה רמה היתה בתולה או בשואה או מלאה
		יום	חודש			
35	"	2	20	2	יפה	מחוס טורכין פרידל
"	46	5	23	7	יפה	מחוס טורכין פרידל
36	"	10	28	8	יפה	מחוס טורכין פרידל
"	"	10	28	42	יפה	מחוס טורכין פרידל

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Полъ.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
Женска.						
Мужеска.						
	47	11	29	24. Января	Александръ Павловичъ Курковъ. обрѣзъ	
	48	14	2	1. Января	Терентій Александровичъ Муромцевъ. обрѣзъ	
	49	15	3	52. Января	Александръ Александровичъ Труфановъ. обрѣзъ	
	50	15	3	12. Января	Сергей Николаевичъ Семинъ. обрѣзъ	

הלך רבני מן מתים

מספר	באיה עיר	הרדש יום המיתה		כמות שני המות	ממה מרתו מחלי או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמר רמטמדר יאר מזה שמיה רמט היתה בתולה או בשואה או מלאה
		יום	חיה			
47	בר	11	29	3/4	פיר	שמר רמטמדר יאר מזה שמיה רמט היתה בתולה או בשואה או מלאה
48	בר	14	2	1	פיר	שמר רמטמדר יאר מזה שמיה רמט היתה בתולה או בשואה או מלאה
49	בר	15	3	52	פיר	שמר רמטמדר יאר מזה שמיה רמט היתה בתולה או בשואה או מלאה
50	בר	15	3	1/2	פיר	שמר רמטמדר יאר מזה שמיה רמט היתה בתולה או בשואה או מלאה

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Полна.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
51	Муж.	Св. Духъ	16	4	1	Ковенскій	Супруга сына (Св. Духъ) Сынъ сына (Св. Духъ) Ковенскаго а...
52	Муж.	Св. Духъ	20	8	17	Муромскій	Муромскій-Муромскій Муромскій-Муромскій Муромскій-Муромскій Муромскій-Муромскій
53	Муж.	Св. Духъ	23	11	1	Саратовскій	Саратовскій-Саратовскій Саратовскій-Саратовскій Саратовскій-Саратовскій Саратовскій-Саратовскій
54	Муж.	Св. Духъ	24	12	88	Саратовскій	Саратовскій-Саратовскій Саратовскій-Саратовскій Саратовскій-Саратовскій Саратовскій-Саратовскій

הלך רפעי מן מהים

מספר	בית	חודש ירוס המיתה		כמה שני המות	ממה מרתו מחל. או סמיכה אחרת	מי מות רמה שמר רמזמדר: ואר מנה שמה רמה היתה בתולה או בשואה או מלאה
		יר	תרי			
51	ד	16	4	1	י	י
52	ד	20	8	17	3	י
53	ד	23	11	1	י	י
54	ד	24	12	88	י	י

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Дѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Вто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Андрей Кра	27	15	27	Морщина	Срещи
55.	Муж.	27	15	27	Сара Кошман	Срещи	Срещи
		Сара Кошман	27	15	27	Срещи	Срещи
38.	Муж.	27	15	25	Сара Кошман	Срещи	Срещи
		Сара Кошман	27	15	25	Срещи	Срещи
56.	Муж.	30	18	22	Сара Кошман	Срещи	Срещи
		Сара Кошман	30	18	22	Срещи	Срещи
41.		Сара Кошман					

Сара Кошман

הלך רבני מן מתים

מספר	מדינת	הודש ויום המיתה		מספר שנים המות	ממה מרת-אחלי או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמר רמיעמדר יאר מה שממה רמה היתה בתולה או בשואה או מלאה
		היום	הח			
55		27	15	27		
		27	15	25		
56		30	18	22		
41						

Handwritten notes in Hebrew script, including names and dates.

אשר

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		57. Уг.	2	20	4	Моринъ Александръ Ивановичъ	Монаховъ Иванъ Ивановичъ
		58. Уг.	3	21	1	Светинъ евангелистъ	Полески Иванъ Ивановичъ
		59. Уг.	3	21	2	Крутинъ Иванъ Ивановичъ	Шварцманъ Иванъ Ивановичъ
		59. Уг.	8	26	1	Светинъ евангелистъ	Полески Иванъ Ивановичъ

הלך רבני מן מתים

מספר	באיה עיר	חדש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מרת-מחלי או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמר רמעינדן או מה שמיה רמה היתה בתולה או בשואה או מלאה
		יום	חיה			
57	Ug	2	20	4		
58	Ug	3	21	1		
59	Ug	3	21	2		
59	Ug	8	26	1		

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

№ по списку.	Полъ.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Вѣтъ.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
60.	Мужеска.	Сей	10.	28.	30.	Мифора	Туберкулезъ руки свои скаго в. Черкова обуздана.
60.	Мужеска.	Сей	12.	2.	1.	Колупяевъ	Морско е жито Штима тоу обуздана.
61.	Мужеска.	Сей	14.	4.	50.	Коричневъ	Сильная лихорадка Морфадкина Коварова адм.
62.	Мужеска.	Сей	14.	4.	1.	Колупяевъ	Сильная лихорадка Скоропоса С. Черков. адм.

הלך רבני מן מהים

№ по списку.	Вѣтъ.	באיה עיר.	חודש ויום המיתה.		כמה שני המות.	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת.	מי מות רמה שומר רמעימדי: או מה שמה רמה היתה בתולה או בשואה או מלצה.
			יום.	חודש.			
60.	מ	ס	10.	28.	30.	מ	מ
60.	מ	ס	12.	2.	1.	מ	מ
61.	מ	ס	14.	4.	50.	מ	מ
62.	מ	ס	14.	4.	1.	מ	מ

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Его умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			Май	Равноу			
63.	Ж.	Тѣл.	17	6	1	Пожаромъ	Авдѣя Савинова Оршадская Суп оши и мнѣшница
64.	Ж.	Тѣл.	20	9	10	Кашля	Авдѣя Савинова Савиновская Суп Савиновская Суп
65.	Ж.	Тѣл.	20	12	4	Кашля	Авдѣя Савинова Савиновская Суп Савиновская Суп
66.	Ж.	Тѣл.	26	15	11	Кашля	Авдѣя Савинова Савиновская Суп Савиновская Суп

הלך רבני מן מתים

מדינת	מדינת	חודש ויום המיתה		כמה שכי המית	ממה מרת-מחל	או סמיכה אחרת	מי מות רמה שמו רמקמה: או מה שמה רמה היתה בתולה או בשואה או מלאה
		יום	חודש				
63.	ז.	17	6	1	פני		אבדו פני אבדו אבדו פני אבדו
64.	ז.	20	9	10	פני		אבדו פני אבדו אבדו פני אבדו
65.	ז.	20	12	4	פני		אבדו פני אבדו אבדו פני אבדו
66.	ז.	26	15	3/4	פני		אבדו פני אבדו אבדו פני אבדו

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			27	VI	21	Курьма	Монаха Кривонога
41			28	VII	22	Чума	Монаха Мироносица
48			28	VII	24	Чума	Монаха Кривонога
49			28	VII	27	Чума	Монаха Кривонога

הלך הנצי מן מחיה

מסמ	באותה עיר מת רבקה	חודש ויום המיתה		כמה שנים המית	ממה מרתו מאל. או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמר רמטמדין יאר מה שמה רמה היתה בתולה או בשואה או מלאה
		יום	חיה			
67		27	16	21		
41		28	17	22		
48		28	17	24		
49		28	17	27		

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Вто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Маша Сиванъ					
1/2	1	Тѣ	30	19	4 1/2	Крупа.	Сидора Сидорова Павлуша Ма Сидорова Сидорова Корова Сидорова
1/2	1	Тѣ	31	20	2	Крупа.	Сидора Сидорова Корова Сидорова Сидорова Сидорова
1/2	1	Тѣ	31	20	2	Крупа.	Сидора Сидорова Корова Сидорова Сидорова Сидорова
1/2	1	Тѣ	31	20	2	Крупа.	Сидора Сидорова Корова Сидорова Сидорова Сидорова

הלך רפעי מן מחוס

מס' כבוד	באיה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שנים המות	ממה מותו מחל- או סמיכה אחרת	מי מה רמה שמר רמעימדי: או מה שממה רמה היתה בתולה או כשראה או מלאה
		יום	חור			
1/2	1	30	19	4 1/2		
1/2	1	31	20	2		
1/2	1	31	20	2		
1/2	1	31	20	2		

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			2	22	60	Кашля	Скоро до смерти Кашля Кашля мочевого струя оран
			24	24	2	Кашля	Со смерти до Кашля Кашля Кашля
			11	1	1	Кашля	Скоро до смерти Кашля Кашля Кашля
			12	2	4	Кашля	Скоро до смерти Кашля Кашля Кашля

הלך רפעי מן מחיס

מסמ	באותה עיר מת ובקבר	חדש ויום המיתה		כמה שנים המית	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמו רמעימדו: או מה שמה רמה היתה בתולה או בשואה או מלאה
		יום	חיה			
41	2	22	60	1	קשה	קשה קשה קשה קשה קשה קשה
42	24	24	2	1	קשה	קשה קשה קשה קשה קשה קשה
43	11	1	1	1	קשה	קשה קשה קשה קשה קשה קשה
44	12	2	4	1	קשה	קשה קשה קשה קשה קשה קשה

קשה

ЧАСТЬ IV. — О УМВРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Л ѣ т а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Его умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			15	5	2	Кашляюща	Мико евангел. Сеймо Бар. Мерид: о
			14	7	65	Синдромъ	Аса евангел. Мрура Б. С. о
			18	8	1/2	Торачка	Тана Сара Врша Кароу Милишкорно о
			18	8	2 1/2	Вруна	Фривель о на монора Ррешанор о

הלך רבני מן מהיס

כמות במחזוריים	באיה עיר מת רבני	הרדש ויום המיתה		כמות שני המות	ממה מותי מכלי או שכיבה אחרת	מי מת רמה שמר רבעמדר יאח מזה שמה רמה היתה בתולה או כשראה או מלאה
		יום	חודש			
44	ל	15	5	1/2	ממנה	ממנה
51	ל	14	7	65	ממנה	ממנה
45	ל	18	8	1/2	ממנה	ממנה
45	ל	18	8	2 1/2	ממנה	ממנה

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Л т а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Цѣ.	19	9	2	Кашляющій	Сергей гонимый Мухоморова
		Цѣ.	21	11	3/4	Туберкулезъ	Константины еванг. Арина Александровна Кашляющаго
		Цѣ.	22	12	10	Туберкулезъ	Федора гонимый Сидорова
		Цѣ.	23	13	2	Туберкулезъ	Сара гонимый Кашляющаго

הלך רבני מן מחוסר

24

מס- מחוסרים	הודש ויום המיתה		כמה שני המות	ממה מרתו מחלי- או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמר רמלמודי: או מזה שמה רמה היתה בתולה או בשואה או מלאה
	באיה עיר מת רבני	ה' י'			
	צד	19	9	2	ה. פתח
	צד	21	11	3/4	ה. פתח
	צד	22	12	10	ה. פתח
	צד	23	13	2	ה. פתח

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Полъ.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		а. т. а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
47	Тѣл.	24	14	5	Крупа	Мордехай Самойловичъ василъ Зелинъ Мамъ Соловьевъ Волковъ
48	Тѣл.	24	14	9	Крупа	Меркурь Сергеевичъ Суровъ Максимъ Соловьевъ
49	Тѣл.	27	17	3/4	Желтуха	Арсенъ сынъ Сергій Семеновъ Труновъ
50	Тѣл.	27	17	2	Крупа	Тина дочь Морозова сроча едучи дуб.
49	Литва въ 1876 году семейное дело Семъ Удѣлъ въ 1876 году 1876. Водворити и погребити удѣломъ					

הלך רבני מן מהיס

מסד	באיה עיר	חדש ויום המיתה		מנה שני המות	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מות רמה שמר רמזמור: או מה שמדה רמה היתה בתולה או בשואה או מלאה
		יום	חודש			
47	תל	24	14	5		
48	תל	24	14	9		
49	תל	27	17	3/4		
50	תל	27	17	2		
49	1876					

ЧАСТЬ IV. — О УМВРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Л ѣ т а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			1	21	8	Кашля	Ермиловъ
			2	22	5	Крупа	Степановъ
			3	23	28	Кашля	Куденковъ
			4	24	18	Кашля	Михайловъ

הלך רבתי מן מחוס

מס מחוס	באיה עיר מת רבתי	חודש ויום המיתה		כמה שני המות	ממה מרתו מחלי או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמר רמעמדי: או מזה שמה רמה היתה בתולה או בשואה או מלאה
		יום	חודש			
80	לר	1	21	8	מחוס	מחוס
81	לר	2	22	5	מחוס	מחוס
51	לר	3	23	28	מחוס	מחוס
52	לר	4	24	18	מחוס	מחוס

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христианскій.	Еврейскій.			
			6	26	46	Саранка	Мужко Морисъ Корундъ Тару одну.
			6	26	43	Саранка	Мелка Сара Сусупа Шид Терепковъ одну.
			7	24	7	Саранка	Сидоръ Сидоръ Сидоровъ Ковскаго одну.
			8	28	12	Саранка	Мамы Саша Смолинская Рубцова одну.

הלך רטעי מן מחוס

מסד במחוזות	באיה עיר מת רבקה	חודש ויום המיתה		כמה שני המות	ממה מרתו מחלי- או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמר רמלעמדר: או מה שמה רמלע היתה בתולה או בשואה או מלאה
		יום	חודש			
82	ד'ר	6	26	46	ד'ר	מוריס קורונד טארוד
83	ד'ר	6	26	43	ד'ר	מלכה סרה סוסופא שיד טרעפאקאוו
84	ד'ר	7	24	7	ד'ר	סידור סידור סידורא קאוסקאוו
84	ד'ר	8	28	12	ד'ר	מאמא סאשא סמולנסקא רובצאוו

ЧАСТЬ IV. — О УМВРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Дѣтѣ.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		4	9	29	6	Мужской	Судья Симоновъ Волковъ Симоновъ Симоновъ
		86. Сѣ.	11	2	23	Омръ Симонъ Симоновъ	Мужской Симоновъ Симоновъ Симоновъ Симоновъ Симоновъ
		87. Сѣ.	12	3	4	Мужской	Симоновъ Симоновъ Симоновъ Симоновъ Симоновъ
		88. Сѣ.	13	4	60	Катаръ Симоновъ	Симоновъ Симоновъ Симоновъ Симоновъ Симоновъ Симоновъ

הלך רבני מן מחיס

מחיס כמות	באות עיר מח רבני	הרדש ויום המיתה		כמה שני המות	ממה מותי מחל. או סמיכה אחרת	מי מח רמה שמר רמלמודר: או מה שממה רמה היתה בתולה או בשואה או מלאה
		יום	חודש			
85	סר	9	29	6	מחיס	שמואל
86	סר	11	2	23	מחיס	שמואל
87	סר	12	3	4	מחיס	שמואל
88	סר	13	4	60	מחיס	שמואל

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
54	Тѣл.	13	4	1844	Стая Сава Кривцова Б. Сернов.	
55	Тѣл.	15	6	1844	Метадоръ Зеевская Мана Сердов.	
51	89 Тѣл.	16	7	50	Майя Коопер Таракан Мелекони Мавелони	89
52	90 Тѣл.	16	7	31	Сивилъ Круна Шенков. Сернов.	90

הלך רבתי מן מחוס

מסמכות	חודש ויום המיתה		כמה שני המות	ממה מותי מחל- אי סמיכה אחרת	מי מת רמה שמר רמעימדי: אי מה שמה רמת היתה בתולה או כשראה או מלאה
	באיזה יום	מה יבקר			
	13	4	1/2		חיה למתן צדקה היה מתן
	15	6	1/2		ישיב את כל שני היה מתן צדקה
89	16	7	50		היה מתן צדקה היה מתן צדקה
90	16	7	31		היה מתן צדקה היה מתן צדקה

39

מת

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Л ѣ т а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			17	8	27	Крупа	Лосиери самъ его жена Крива Маргарита
			18	9		Найдено	Овчинъ Павелъ Александръ сынъ
			18	9	2 1/2	Крупа	Александръ Борисъ Владимиръ Васильевичъ
			19	10	2	Жарка	Степанъ Семео Павелъ Александръ

הלך רבעי מן מחוס

מס מבתי	בתי עיר מת רבקה	חדש ויום המיתה		כמות שני המית	ממה מרתי אחלי או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמר רמזמדר יאר מזה שמה רמה היתה בתולה או בשואה או מלמה
		יום	חודש			
91	25	17	28	2 1/4	עפר	קובץ משה עפר
92	26	18	9		בט עפר	עפר
93	27	18	9	2 1/2	עפר	עפר
94	28	19	10	2	עפר	עפר

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			19	10	2 1/2 Крута	Тосиеръ самъ Иванъ Крутъ Мартаванъ	
56		10	21	12		Еврейская Франъ Крутъ Тосиеръ самъ Иванъ Крутъ	
57		10	28	15	1/2 Крута	Тосиеръ самъ Иванъ Крутъ Мартаванъ	
58		10	26	18	6 Крута	Тосиеръ самъ Иванъ Крутъ Мартаванъ	

הלך רבעי מן מחוס

מס מחוס	באיה עיר מת רבקה	חדש יום המיתה		כמה שני המות	ממה מרת מחלי או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמו רבעי מרת או מה שמה רמה היתה בתולה או בשואה או מלכה
		יום	חור			
95	10	19	10	2 1/4		ישראל
"	"	21	12	"		ישראל
"	"	23	15	"		ישראל
"	"	26	18	6		ישראל

114

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Полъ.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
Мужеска.	Суботинъ	27	19	1	Болезнь	Александръ
Мужеска.	Суботинъ	27	19	1	Болезнь	Александръ
Мужеска.	Суботинъ	29	21	6	Болезнь	Александръ

הלך רבעי מן מחוס

מסד	באיזה עיר מת רבקי	חדש ויום המיתה		כמה שני המות	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמר רמלמדר יאר מה שממה רמה היתה בתולה או בשואה או מלאה
		יום	חודש			
59	לס	27	19	1	פסח	אליהו בן אהרן
96	לס	27	19	1/2	פסח	אליהו בן אהרן
97	לס	29	21	1/2	פסח	אליהו בן אהרן
98	לס	29	21	6	פסח	אליהו בן אהרן

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
62.		Ты.	2.	24.	55.	Тифозъ и менингитъ испанскій срѣдъ	Тифозъ и менингитъ испанскій срѣдъ
100.		Ты.	4.	26.	1.	Тифозъ и менингитъ испанскій срѣдъ	Тифозъ и менингитъ испанскій срѣдъ
101.		Ты.	5.	24.	34.	Тифозъ и менингитъ испанскій срѣдъ	Тифозъ и менингитъ испанскій срѣдъ
69.		Ты.	8.	30.	1.	Тифозъ и менингитъ испанскій срѣдъ	Тифозъ и менингитъ испанскій срѣдъ

הלך רבני מן מהיס

מס' המות	באיה עיר מת ובקב"ה	חודש ויום המיתה		כמה שני המות	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמר רמעימדר או מה שממה רמה היתה בתולה או בשראה או מלאה
		יום	חודש			
62	ת"י	2	24	55	ת"י	ת"י
100	ת"י	4	26	1	ת"י	ת"י
101	ת"י	5	24	34	ת"י	ת"י
69	ת"י	8	30	1	ת"י	ת"י

אפי

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяць.		а. г. ѣ.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Ето умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		<i>Св. Духа</i>	9	1	63	<i>Торжана</i> Илионъ Давидъ Св. Духа	
		<i>Св. Духа</i>	9	1	48	<i>Муромъ</i> Казимиръ Св. Духа	
		<i>Св. Духа</i>	9	1	34	<i>Кануши</i> Драго Сергій Иванъ Степанъ Св. Духа	
		<i>Св. Духа</i>	10	2		<i>Св. Духа</i> Иванъ Сергій Иванъ Розинъ Св. Духа городская Умда	

הלך רבעו מן מתי

מס' במותו	באיזה עיר מת רבקה	הודש ויום המות		כמה שני המות	ממה מותו מחלי או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמה רמעהר או מה שמה רמה היתה בתיבה או בשמה או מלאה
		יום	הודש			
102	<i>תש</i>	9	1	63	<i>תש</i>	<i>שמה רמה שמה</i>
103	<i>תש</i>	9	1	48	<i>תש</i>	<i>שמה רמה שמה</i>
104	<i>תש</i>	9	1	34	<i>תש</i>	<i>שמה רמה שמה</i>
105	<i>תש</i>	10	2		<i>תש</i>	<i>שמה רמה שמה</i>

ЧАСТЬ IV. — О УМВРШИХЪ.

Женска. Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		а. т. б.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Вто умеръ.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
	Св. Спиритъ					
106	Тѣл.	13	5	12	Кружа	Шнефъ сынъ Павла сына Спаса сына
107	Тѣл.	14	6	1	Торачка	Аврамъ сынъ Мелхиседека Ковалова сына
108	Тѣл.	15	7	1	Кружа	Фуръ сынъ Стефанова сына Ковалова сына
109	Тѣл.	15	7	1	Торачка	Мілошъ сынъ Стефанова сына Ковалова сына

הלך רבעי מן מחים

במזכירי	באיה עת מת רבקה	חודש ויום המיתה		כמה שני המות	ממה מרתו מחלי או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמר רמזמרד יאר מה שמה רמה היתה בתולה או בשואה או מלאה
		יום	חודש			
106	תש	13	5	12	שפ	שמואל בן יוסף בן יוסף
107	תש	14	6	1	תש	בית-בית מקרא
108	תש	15	7	1	תש	בית-בית בית-בית
109	תש	15	7	1	תש	בית-בית בית-בית

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

№ по списку	Полъ.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
64	Мужеска.	Тѣлѣ	15	7	65	Скарлатина	Саратовская губернія Свѣтло-Сѣверскій уѣздъ Янкова Слобода Семенинъ. в.
110	Мужеска.	Тѣлѣ	15	7	1	Тифозная	Мѣло-Саратовская губернія Свѣтло-Сѣверскій уѣздъ Косаря. в.
111	Мужеска.	Тѣлѣ	16	8	12	Тифозная	Свѣтло-Сѣверскій уѣздъ Мѣло-Саратовская губернія Брусиновъ. в.
115	Мужеска.	Тѣлѣ	16	8	19	Тифозная	Мѣло-Саратовская губернія Косаря. в. Саратовъ. в.

הלך רבתי מן המות

מס' המות	באיזה עיר מת רבתי	הרדש ויום המיתה		מס' שנת המות	ממה מרתו מחלי או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמר ומעמדו: או מה שממה רמה היתה בתולה או בשואה או מלצה
		יום	חודש			
64	תל	15	7	65	יג	מחלת סרדטין
110	תל	15	7	1	יג	מחלת טיפוס
111	תל	16	8	12	יג	מחלת טיפוס
115	תל	16	8	19	יג	מחלת טיפוס

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣт а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Его умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Александръ	18	10	2	Крупа	Матвей Берен Курскіи Крестово вѣдъ Ситтинъ
46		Тѣлѣ	18	10	42	Желтуха	Менделъ дочка сестра Нума Губ. б. Курскіи
44		Тѣлѣ	21	13	1/2	Желтуха	Марьяна Песня дочь Сергія Сид. сестра Нума Губ. вѣдъ
58		Тѣлѣ	21	13	1/2	Желтуха	Славимъ Губ. Славимъ Губ. наго Радоминъ вѣдъ

הלך רבני מן מחוס

מסד במחוזות	באיה עיר מת ובקב"ל	הודש ויום המיתה		כמה שני המות	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמר ומעמדו: או מה שמה רמה היתה בתולה או בשואה או מלאה
		יום	חודש			
112	דל	18	10	2	תל	מת רמה שמר ומעמדו: או מה שמה רמה היתה בתולה או בשואה או מלאה
"	דל	18	10	42	תל	מת רמה שמר ומעמדו: או מה שמה רמה היתה בתולה או בשואה או מלאה
"	דל	21	13	1/2	תל	מת רמה שמר ומעמדו: או מה שמה רמה היתה בתולה או בשואה או מלאה
"	דל	21	13	1/2	תל	מת רמה שמר ומעמדו: או מה שמה רמה היתה בתולה או בשואה או מלאה

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		а. т. ъ	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			24	16	2	Канарская	Принца евангелиста Киселова О. Куркованова
			24	16	4	Саратовская	Оберн евангелиста Моисея Сурганова
			24	16	65	Саратовская	Селиванъ Моисея Киселова Крашенинникова
			24	16	32	Саратовская	Юлиана долинская Прусская Анна Стефановна Мещерякова

הלק רבעי מן מחים

סמ. צמחונים	הודש ויום המיתה		מספר שנים המות	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמר ומעמדה: או מה שמיה רמה היתה בתולה או בשואה או מלאה
	באיזה עיר	היה			
113	24	16	2	עברית	הרבנית פייגל פרידלנד
114	24	16	4	עברית	הרבנית פייגל פרידלנד
115	24	16	65	עברית	הרבנית פייגל פרידלנד
"	24	16	32	עברית	הרבנית פייגל פרידלנד

א.

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			24	16	11	Скарлатина	Жена сына Александръ оная адв.
9			<p>Исторія А. Бунина и сына его 1876 года. Бунина именнаго вѣтъ 17 лѣтъ и 9 мѣсяцевъ въ Местномъ училищѣ 1876. Вѣсно адв. двадцати лѣтъ Кавказскому и исправности урокамъ Павлу М.</p>				
14			1	24	40	Скарлатина	Жена сына Иванъ Беломо новскаго адв.
14			1	24	60	Скарлатина	Жена сына Иванъ Беломо новскаго адв.

הלך רבני מן מתים

מס כמות	באיה עיר מת וקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמר רמעמיר: או מה שמה רמה היתה בתולה או בשראה או מלאה
		יום	חודש			
		24	16	11		
		1	24	40		
		1	24	60		

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		а. т. ѣ. л.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			3	26	51	Сыпотица	Покровскій Семинъ
			7	29	42	Сыпотица	Мужна Айсина Меропина Семинъ
			13	7	2	Сыпотица	Сестра Анна Покровская Семинъ
			16	10	4	Сыпотица	Сестра Анна Покровская Семинъ

הלך רבני מן מתים

כמות מתים	באיה עיר מת רבני	חדש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותי מחלי או סאיבה אחרת	מי מת רמה שמר רמעימיו: או מה שמה רמה היתה בתולה או בשואה או מלאה
		יום	חודש			
116	לד	3	26	50	שפוט	שמות רבנים
117	לד	7	29	42	שפוט	שמות רבנים
118	לד	13	7	2	שפוט	שמות רבנים
119	לד	16	10	4	שפוט	שמות רבנים

מפ

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Л ѣ т а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Антонъ Мира					
115	115	16. 10.	16.	10.	10	Карла Франца Красна	Карла Франца Красна
118	118	16. 10.	16.	10.	10	Медв. Андрей Иванъ Карманъ С. Керков.	Медв. Андрей Иванъ Карманъ С. Керков.
119	119	21. 15.	21.	15.	15	Шенюкъ Иванъ Табачниковъ Семедоманъ	Шенюкъ Иванъ Табачниковъ Семедоманъ
120	120	21. 15.	21.	15.	15	Менданъ Иванъ Сусина Сусина Куростинская Обицкая	Менданъ Иванъ Сусина Сусина Куростинская Обицкая

52

הלך רבעי מן מחוס

מס מזכירות	באיה עיר מת רבקה	הרדש ויום המיתה		מס שני המז	ממה מרת מחל או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמר רמעימר: או רמה שממה רמה היתה בתולה או שראתה או מלאה
		הת	הת			
		16.	10.	4		
118	118	16.	10.	3/4		
119	119	21.	15.	1		
120	120	21.	15.	10		

Su

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		а. т. б. л.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			Синица Мисра				
"	121	Туз.	21.	15.	56.	Торична	Ширинъ Кару Сандиери Б. айгушва
"	122	Туз.	22.	16.	1.	Торична	Велишанъ сынъ Ціона Каро Красовока
"	123	Туз.	26.	20.	5	Копланна	Синица сынъ Б. Полоняма скаю айгуш
"	124	Туз.	26.	20.	1	Кандуна	Тадъ сынъ Б. Сандиери Витанехан шганва

הלך רפעי מן מהים

מס במחברים	באיה עיר מת רבקה	חדש ויום המיתה		כמה שני המז	ממה מותי מחלי. או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמר רמעמדר יאר מה שמה רמת היתה בתולה או בשואה או מלצה
		ה	הוי			
121	ט	21	15	56	ינתן	שמואל אהרן אלה
122	ט	22	16	1	ינתן	הרשע אהרן שמואל
123	ט	26	20	5	ינתן	שמואל אהרן אלה
124	ט	26	20	1	ינתן	שמואל אהרן אלה

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Л ѣ т а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Бто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			Сентябрь	Минусь	2	Крупа	Синька дочь Михайла сына Семена
			30	24	2		
			30	24	2	Скарлатина	Арина сестра Семена сына Романа сына
			30	24	2		
<p>8 12. Отъ 1846 года в сентябре умеръ 1846. Леонидъ сынъ Леонидовъ сына Семена 1846. и сестра Анна дочь сына 1846. Анна сестра Федора сына 1846. Похоронены и погребены по месту обыкновенному.</p> <p>Равнинъ, Алексъ</p>							
			Октябрь	Минусь	2	Скарлатина	Анна сестра Новокрасовска Новокрасовска Семена сына
			1	25	2		

הלך רבעו מן מחוס

מס במחזוריים	באיה עיר מת רבקה	חודש ויום המיתה		כמה שני המות	ממה מותי אחלי או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמר רמזמרי: יאר מה שמה רמת היתה בתולה או בשראה או מלאה
		יז	יח			
		20	24	2		
		20	24	2		
		20	24	2		
		1	25	2		

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Полна.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			25	10	1879	Жена сына Тарасенко	
			26	10	1879	Жена сына Варшавина	
			26	10	1879	Жена сына Шенюкова	
			26	10	1879	Жена сына Шенюкова	

הלך רבני מן מהיום

מס' במחברות	חדש ויום המיתה		כמה שני המית	ממה מותי מחלי- או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמר ומעמדו: או מה שמיה רמה היתה בתולה או נשואה או מלאה
	יום	ח'ה			
1	1	25	60	נתיק	בן אשה אשה
2	2	26	1/2	נתיק	בן אשה אשה
2	2	26	1/2	נתיק	בן אשה אשה
2	2	26	2	נתיק	בן אשה אשה

מרי

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Л т а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			2	26	2	Чума	Умардоръ
81		Тѣ	2	26	2	Чума	Умардоръ Багра Ерми Кемельскій Умардоръ
82		Тѣ	3	24	40	Чума	Умардоръ Кемельскій Умардоръ
83		Тѣ	5	29	16	Чума	Умардоръ Кемельскій Умардоръ
131		Тѣ	4	1	48	Чума	Умардоръ Кемельскій Умардоръ

הלך רפעי מן מחוס

ממתי	הודש ויום המיתה		כמה שני המות	ממה מותו מחלי או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמו רמזמרה: או מה שמה רמה היתה בתולה או בשואה או מלאה
	באיזה עיר	באיזה יום			
81	תש	26	2	אחרת	מי מת רמה שמו רמזמרה: או מה שמה רמה היתה בתולה או בשואה או מלאה
82	תש	24	3	אחרת	מי מת רמה שמו רמזמרה: או מה שמה רמה היתה בתולה או בשואה או מלאה
83	תש	29	5	אחרת	מי מת רמה שמו רמזמרה: או מה שמה רמה היתה בתולה או בשואה או מלאה
131	תש	1	4	אחרת	מי מת רמה שמו רמזמרה: או מה שמה רמה היתה בתולה או בשואה או מלאה

מפ

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Полъ.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
132	Той.	1.	2	19	Морбана	Семь багунъ обну.
133	Той.	8.	2.	27	Морбана	Семь багунъ обну.
134	Той.	12.	6.	17	Морбана	Семь багунъ обну.
135	Той.	14.	8.	65	Сморбана	Семь багунъ обну.

הלך רבני מן מהים

מס' המות	הודש ויום המיתה		כמה שני המות	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמו רמעימדר: או מה שמה רמה היתה בתולה או בשואה או מלמא
	יום	חודש			
132	8	2	19		
133	8	2	27		
134	12	6	17		
135	14	8	65		

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			15	9	65	Смертность Черная оспа.	Смертность Черная оспа.
			17	11	60	Смертность Черная оспа.	Смертность Черная оспа.
			17	11	88	Смертность Черная оспа.	Смертность Черная оспа.
			18	12	2	Смертность Черная оспа.	Смертность Черная оспа.

הלך רפעי מן מחוס

מס. במחוסים	באיזה עיר מת רבקה	חודש ויום המיתה		כמה שני המות	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמר רמעמרה: או מזה שמיה רמה היתה בתולה או בשואה או מלאה
		יום	חודש			
		15	9	65		
		17	11	60		
		17	11	88		
		18	12	2		

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Л ѣ т а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			Октябрь 1874				
140		Ты.	20	14	1/2	Кавказскія Менаша Сивина Архова. Селин в Черков. общ.	
88		Ты.	20	14	8	И. Макара Туркунгоріа Черков. общ. Колонна общ.	
89		Ты.	21	15	48	Сана Сана Смрч Черков. общ.	
90		Ты.	21	15	16	Кана Сана Сейба Черков. Черков. общ.	

הלך רבני מן מחים

מס במחברים	חדש ויום המיתה		כמה שכי המית	ממה מרתו מחל- או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמר רמזמרר: או מה שממה רמה היתה בתולה או בשואה או מלאה
	באיה עיר מת רבקה	היה			
140	20	14	1/2	ממחל	ממחל
88	20	14	8	ממחל	ממחל
89	21	15	48	ממחל	ממחל
90	21	15	16	ממחל	ממחל

Ca

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			27	21	5	Мужской	Матвей Франц Александровъ Мобиларо
			28	22	31	Женской	Серия Анна Анна Ивановна Александровна
			31	25	3	Мужской	Павелъ Григорій Александровъ
			31	25	4	Мужской	Александръ Сергей Ивановъ

הלך רבעי מן מחוס

מסד במחוס	חודש ויום המיתה		כמה שני המות	ממה מותו מחלי או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמו רמזמרה: או מה שמה רמה היתה בתולה או בשואה או מלצה
	באיזה עיר	מת ובקבר			
	27	21	5		
	28	22	31		
	31	25	3		
	31	25	4		

מאפי

ЧАСТЬ IV. — О УМВРШИХЪ.

Женска. Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
144	Тѣлѣ	2	27	2	Шла саина	Тереса и Франц
145	Тѣлѣ	2	27	3/4	Мени-леис до	Сердечная
148	Тѣлѣ	3	28	7	Осортъ Тереса	Сердечная
149	Тѣлѣ	3	28	68	Осортъ Тереса	Сердечная

הלך רבני מן מתים

במחנה	באיה עיר	חודש ויום המיתה		קצת שני המית	ממה מותי מקולי או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמר רמזמרר: או מה שמה רמה היתה בתולה או נשואה או מלכה
		יום	חודש			
144	תל	2	27	2		
145	תל	2	27	3/4		
148	תל	3	28	7		
149	תל	3	28	68		

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Въто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Свѣтль Кучковъ					
96	"	тѣ	5	1	17	Торачки	Срѣдѣи даи Половину
97	"	тѣ	5	1	80	Старости	Свѣтль Кучковъ Свѣтль Кучковъ
150	"	тѣ	5	1	2	Миротъ	Свѣтль Кучковъ Свѣтль Кучковъ Свѣтль Кучковъ
151	"	тѣ	7	3	20	Торачки	Срѣдѣи даи Свѣтль Кучковъ Свѣтль Кучковъ

הלך רשע מן מתים

מספר במחברות	באיה עיר מת רבקה	חדש ויום המיתה		במה שני המת	ממה מרתו מהלך או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמו ומעמור: או מה שמה רמה היתה בתולה או בשואה או מלאה
		יום	חודש			
96	ת"ת	5	1	17	ת"ת	משה משה משה משה
97	ת"ת	5	1	80	ת"ת	משה משה משה משה
150	ת"ת	5	1	2	ת"ת	משה משה משה משה משה משה
151	ת"ת	7	3	20	ת"ת	משה משה משה משה משה משה

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Въто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Алексѣевскій					
99	"	Тѣлѣ	7	3	6. Марта	Пересаи болѣзнь	
						Нриукара болѣзнь	
100	"	Тѣлѣ	11	7	46. Таранна	Синдромъ и болѣзнь	
						Касануфская болѣзнь	
151	"	Тѣлѣ	11	7	45. Таранна	Широкая болѣзнь	
						Корантская болѣзнь	
152	"	Тѣлѣ	11	7	1. Таранна	Сорванная болѣзнь	
						Срѣдняя болѣзнь	
						Опаша болѣзнь	

הלך רשעי מן מחוס

מס' במחוזות	באיזה עיר מת רבקה	חודש ויום המיתה		כמה שני המות	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמר רמלמדרו: או מיה שמיה רמה היתה בתולה או בשואה או מלואה
		יום	חודש			
	תל	7	3	6	תל	תל
	תל	11	7	46	תל	תל
151	תל	11	7	45	תל	תל
152	תל	11	7	1	תל	תל

א

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Полъ.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
101	Тыф.	14.	10.	2	Коронавірусъ	Коронавірусъ
153	Тыф.	14.	10.	4	Коронавірусъ	Коронавірусъ
102	Тыф.	15.	11.	55	Коронавірусъ	Коронавірусъ
154	Тыф.	16.	12.	3	Коронавірусъ	Коронавірусъ

הלך רבעי מן מחים

מחית	מחית	חודש ויום המיתה		מחית	מחית	מחית	מחית
		יום	חודש				
101	14	10	2	14	10	2	101
153	14	10	4	14	10	4	153
102	15	11	55	15	11	55	102
154	16	12	3	16	12	3	154

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Л т а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Село Кучковъ	16	12	4	Мораль.	Умеръ сирота Анна Гривцова сына Сидора.
			17	13	4	Мораль.	Умеръ сирота Евдокия Сидорова сына Сидора.
			18	14	3/4	Кандидатъ.	Умеръ сирота Анна Сидорова сына Сидора.
			19	15	3/4	Кандидатъ.	Умеръ сирота Анна Сидорова сына Сидора.

הלך רבעי מן מחוס

מספר	מדינת	באיה עיר	חדש ויום המיתה		מדינת	ממה מותי מחלי	מי מת רמה שמו
			יום	חודש			
155	רס	מח רבקה	16	12	4	מדינת	ממה מותי מחלי
156	רס	מח רבקה	17	13	4	מדינת	ממה מותי מחלי
157	רס	מח רבקה	18	14	3/4	מדינת	ממה מותי מחלי
158	רס	מח רבקה	19	15	3/4	מדינת	ממה מותי מחלי

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			19	15	2	Кавказскіе	Давидъ и Пелагія Смирнѣвичи Мезеровъ
			21	17	10	Морскія	Мухоморовъ Павелъ Ивановичъ Ковезанъ
			22	18	52	Дарьинскіе	Менделѣевъ Павелъ Кононовичъ Мезеровъ
			23	19	6	Морскія	Смирновъ Степанъ Яковлевичъ Рисеневъ

הלך רבעי מן מתים

מקום קבורה	באיזה עיר	הודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומת שמה ומעמדו: או מנה שמה ומת הימה בתולה או בשואמה או מלחה
		יום	חודש			
159	15	19	2	2	קאוקאז	דאָויד און פֿעלאַגיאַ סמירנעוויטשי מעזערוו
160	17	21	10	10	זעע	מוחאָמאָו פֿאַבילאָו אינאָוויטשי קאָוועזאַן
161	18	22	52	52	דאַרין	מענדעלעוויטשי פֿאַבילאָו קאָנונאָוויטשי מעזערוו
162	19	23	6	6	זעע	סמירנאָו סטעפֿאַן יאַקאָו לעוויטשי ריסענעוויטשי

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Александровъ					
102	Женска	Умеръ	25	21	4 Мая	Болезнь	Умеръ
104	Женска	Умеръ	25	21	2 Мая	Болезнь	Умеръ
103	Женска	Умеръ	24	29	2 Мая	Болезнь	Умеръ
105	Женска	Умеръ	24	29	2 Мая	Болезнь	Умеръ

הלך רבעי מן מחים

מספר	באיזה עיר מת רבקה	הודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמר רמעמדו: או מה שממה רמת היתה בתולה או בשואת או מלאה
		הח	הי			
102	ירושלם	25	21	7	מחלה	מת
104	ירושלם	25	21	2	מחלה	מת
103	ירושלם	24	29	2	מחלה	מת
105	ירושלם	24	29	2	מחלה	מת

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска. Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Ето умеръ.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
107	Ты	2	28	30	Сара синова Виреманова рбуф.	
108	Ты	2	28	46	Миня синова Сара синова рбуф.	
109	Ты	2	28	65	Сара синова Сара синова рбуф.	
110	Ты	2	28	3	Казюна го Сара синова рбуф.	

הלך רבעי מן מתים

מספר מתים	באיזה עיר מת רבקה-	חדש ויום המיתה		כמה שני המת	שמה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו רמעמדו: או מה שמה ומת היתה בתולה או בשואת או מלאה
		יום	ח			
107	תל	2	28	30	סרה	סרה וירעמאנו רבוף
108	תל	2	28	46	סרה	מיניא וסינווא סרה וירעמאנו רבוף
109	תל	2	28	65	סרה	סרה וירעמאנו סרה וירעמאנו רבוף
110	תל	2	28	3	סרה	קאזינא גו סרה וירעמאנו רבוף

Be

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяць.		а. т. ѣ.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Городъ Киселовъ					
111	Женска	Городъ Киселовъ	3	29	14	Морская	Городъ Киселовъ
116	Женска	Городъ Киселовъ	3	29	5	Морская	Городъ Киселовъ
112	Женска	Городъ Киселовъ	3	29	3/4	Морская	Городъ Киселовъ
117	Женска	Городъ Киселовъ	5	1	4	Морская	Городъ Киселовъ

הלך רבעי מן מחוס

מספר	באיה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמה ומעמדו: או מיה שמה רמה היתה בתולה או בשואה או מלאה
		ח	י			
111	קיסלוב	3	29	14	מורסא	מיה שמה רמה היתה בתולה או בשואה או מלאה
116	קיסלוב	3	29	5	מורסא	מיה שמה רמה היתה בתולה או בשואה או מלאה
112	קיסלוב	3	29	3/4	מורסא	מיה שמה רמה היתה בתולה או בשואה או מלאה
117	קיסלוב	5	1	4	מורסא	מיה שמה רמה היתה בתולה או בשואה או מלאה

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женск.	Мужеск.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Дѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Его умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		<i>Св. Мавро</i>					
			5	1	<i>Св. Мавро</i>	<i>Менуаи Ко</i>	
			6	2	<i>Св. Мавро</i>	<i>Св. Мавро</i>	
			7	3	<i>Св. Мавро</i>	<i>Св. Мавро</i>	
			9	5	<i>Св. Мавро</i>	<i>Св. Мавро</i>	

הלך רבני מן מחוס

מסר	מדינת עיר	הודש יום המיתה		מדינת עיר המות	ממה מותי מחל- או סמיכה אחרת	מי מת רמה שומר רמעמדו: או מיה שמה רמת היתה בתולה או בשירמה או מלאה
		יום	חודש			
		5	1			
		6	2			
		7	3			
		9	5			

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Его умеръ.
			Христианскій.	Еврейскій.			
		<i>Св. Духъ</i>				<i>Св. Духъ</i>	
1170	10	6	3/4	10	6	<i>Кружающаяся</i>	<i>Кружающаяся</i>
1171	10	6	6	10	6	<i>Кружающаяся</i>	<i>Кружающаяся</i>
1172	10	6	1/2	10	6	<i>Кружающаяся</i>	<i>Кружающаяся</i>
1173	14	10	1/2	14	10	<i>Кружающаяся</i>	<i>Кружающаяся</i>

הלך רבעי מן מחוס

מחוס	מחוס	מחוס	מחוס	חודש ויום המיתה		מחוס	מחוס	מחוס
				מחוס	מחוס			
1170	10	6	3/4	10	6	3/4	10	6
1171	10	6	6	10	6	6	10	6
1172	10	6	1/2	10	6	1/2	10	6
1173	14	10	1/2	14	10	1/2	14	10

מי מת רמה שמר
 ומעמדו יאר מה
 שמה רמה היתה
 בתולה או בשואה
 או מלאה

Handwritten signature

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска. Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Д ѣ т а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
115	Тѣ	22	18	74	Мученико	Мужеска Срѣдѣ Нова Скоро б. 74
116	Тѣ	22	18	70	Скорот	Мужеска Тумакъ стѣ Аусуно Мла ура Роконис Голви
117	Тѣ	26	22	25	Скорот	Мужеска Моравина Толкперина Ров
118	Тѣ	26	22	35	Найдена	Мужеска Морно Тѣ Скорот Тамисѣ Смолнѣ Грѣдобнѣ

הלך רבני מן מחוס

מחוס מחוס	חדש ויום המיתה		כמה שני המז	ממה מרת מחלי או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמה רמקמדר: או מיה שמה רמה היתה בתולה או בשורח או מלאה
	יום	ח			
115	22	18	74	מחוס	מחוס
116	22	18	70	מחוס	מחוס
117	26	22	25	מחוס	מחוס
118	26	22	35	מחוס	מחוס

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска. Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Дѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
		28.	24.	58.	Врачка	Менуши Синь Сид Т. Угров.
		30.	26.	7.	Ножь	Микола Синь Вол Келемен Синьков.
		30.	26.	60.	Старая	Натше Вернеръ Подгаринъ.

הלך רבעו מן מהים

מסד כמה ימים	הודש ויום המיתה		כמה שני המית	ממה מרת מחלי או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמר רמזמדר: אר מה שמה רמת היתה בתולה או בשואת או מלאה
	באיה עיי	מת רבקה			
	28	24	58		משה א. שוא
	30	26	7		מיקול פוסל
	30	26	60		א. פאן פ שולחן שול מיקול
	30	26	60		מ. א. א. א. א. א. א. א. א.

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Его умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Св. Маврикія	30	26	74	Смерть отъ чумы	
		Св. Маврикія				Смерть отъ чумы	
		Св. Маврикія				Смерть отъ чумы	
		Св. Маврикія				Смерть отъ чумы	

הלך רבני מן מתים

מסד	במותיהם	חודש ויום המיתה		מדת שני המת	מי מת ומת שמה ומעמדו: או מה שמה ומת היתה בתולה או במראה או מלאה
		יום	חודש		
		30	26	74	מיתת רבני מן מתים

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
"	8	С. Мухоморова	15	23	12	Балванитъ похона	Кашинъ Яковъ Медведевскій Схвирского
"	9	С. Мухоморова	17	25	10	Колубковъ	Мойше Шашкинъ Кисейниковъ Савурковскій
"	10	С. Мухоморова	18	26	4	Вурманъ	Нудина Яковъ Муря Владиміръ Висоцка
"	11	С. Мухоморова	18	26	3	Кохъ	Андрѣ Берковъ Цудикова Висоцка

הלך רבועין מתים

מספר	בתיק ע"י	הודש ויום המיתה		מספר	ממה מרתו מחלי	מי מת רמה שמו
		יום	חודש			
8	ה'תש"ג	15	23	12	ממה רמתו מחלי	ה'תש"ג
9	ה'תש"ג	17	25	10	ממה רמתו מחלי	ה'תש"ג
10	ה'תש"ג	18	26	4	ממה רמתו מחלי	ה'תש"ג
11	ה'תש"ג	18	26	3	ממה רמתו מחלי	ה'תש"ג

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
6	"	В. Вязьма	22	30	25	Убитая	Рубка Мухоморова и сына Маріи Ба Румицкаго пожаромъ брѣна
"	12	В. Вязьма	22	30	31	Мучка	Сергій Самойловъ Павелъ Семеновъ Смоленская
4	"	В. Вязьма	23	1	1/2	Корб	Срочина-Ивановъ и сына Кисельова Сибирская
"	13	В. Вязьма	29	7	1	Корбъ	Иванъ Александровъ и сына Павла Черкасскаго

הלך רבעי מן מהים

מספר	באיזה עיר מת רבקה	חודש ירוס המיתה		כמה שני המת	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמו ומעמדו: או מה שמה רמת היתה בתולה או בשואה או מלאה
		י	תרי			
"	22	30	25	25	ממה מותי מחלי	רביקה בת יוסף ושלמה ומהי אורח ארבעה ימים וילדה ארבע ימים
12	22	30	31	31	ממה מותי מחלי	בשרה בת יוסף ושלמה וילדה ארבע ימים
"	23	1	1/2	1/2	ממה מותי מחלי	מרים בת יוסף ושלמה וילדה ארבע ימים
13	29	7	1	1	ממה מותי מחלי	מרים בת יוסף ושלמה וילדה ארבע ימים

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
"	14	В. Мухом.	30	8	4	Маслова	Симъ Беркоуи Кравецъ Шимъ Мурекановъ
"	15	В. Мухом.	31	9	10	Ковыркинъ	Нурманъ Якубовъ Ковыркинъ Нурмановъ
<p>15 Число умершихъ въ мѣсяцъ 1878 года счислено по семействамъ и мурекановъ поименно 45 всего обоего пола двадцать 422 души въ числѣ ихъ и неурядивости двести 40</p> <p>Кавчинъ Шимъ</p>							
"	8	В. Мухом.	2	11	40	Мидра	Семъ-Вейна Дубида Шимовъ Ставицкаго

הלך רבעימן מחוס

מס' במוחלים	מס' במוחלים	חודש ויום המיתה		כמה שני המות	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת
		יום	חודש			
14	14	30	8	4	ממה מותי מחלי	על פת רמה שמר רמעמדר: או מה שמה רמת היתה בתולה או בשומא או מלאה
15	15	31	9	10	ממה מותי מחלי	ממה מותי מחלי
15	15	2	11	40	ממה מותי מחלי	ממה מותי מחלי

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

№	Му	Число и мѣсяцъ.		а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
" 16	С. Мартъ	4	13	14	Кружокъ	Анна Марковна Курмановна
" 17	С. Мартъ	6	15	40	Кружокъ	Васильковская
" 18	С. Мартъ	7	16	2	Кружокъ	Анна Александровна Бондарь Сухомонова Градненская
" 19	С. Мартъ	7	16	2	Кружокъ	Шурыб Александровна Градненская

הלך רבני מן מחים

מס' המות	חודש ירוס המיתה		כמה שני המות	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמר ומעמדו: אי מה שמה רמת היתה בתולה או בשואה או מלאה
	ה	ת			
16	4	13	14	קרוך	אנא מרמורא קורמאנובא
17	6	15	40	קרוך	באסילא קאמא
18	7	16	2	קרוך	אנא אלכסאנדרא בונדאר סוקומאנובא גראדנענסקא
19	7	16	2	קרוך	שוראב אלכסאנדרא גראדנענסקא

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Имена. Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Что умеръ.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
" 20	Въ Мухоморѣ	9	18	27	Падомки	Андрей Кочуровъ молвитъ Винокуръ Куреневичевъ
" 21	Въ Мухоморѣ	12	21	63	Меланхолическій умъ	Срѣдъ Милошъ Срѣдъ Федоръ Танъ похитъ Щерковъ каис.
" 22	Въ Мухоморѣ	16	25	46	Мучка	Миселъ Федоръ Ленинъ Бабуръ окаро обуреши
" "	Въ Мухоморѣ	16	25	21	Военная брюшная	Денисъ Мухоморъ рова Дуна на Машинка Брусиловка

הלך רבעי מן מהים

מספר במזכרון	באיזה יום מת רבקה	הודש ויום המיתה		כמה שני המות	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו רמזמרה או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
		י	חג			
20	ליל 9	9	18	27	שחיתות	נלקח (א) ונתקן ימי ששה ימים.
21	ליל 12	12	21	63	מלאה	נלקח (א) ונתקן כחמשה עשר ימים.
22	ליל 16	16	25	46	מלאה	נלקח (א) ונתקן ששה ימים.
"	ליל 16	16	25	21	מלאה	נלקח (א) ונתקן ששה ימים.

100

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женоч.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
"	23	Б. Вукаши	16	25	88	Менингитъ отъ Скверскаго обшр.	Ваня Сергеевн Филипповна
"	24	Б. Вукаши	19	28	5	Канцеръ Санденбургскаго районскаго обшр.	Луна Елисавет Санденбургскаго районскаго обшр.
"	27	Б. Вукаши	19	28	1/2	Канцеръ Морганъ Руденко кава Шварцбург попуховскаго обшр.	Морганъ Руденко кава Шварцбург попуховскаго обшр.

הלך רבעון מתים

מספר	באיזה עיר מת רבקה.	חודש ירוס המיתה		כמה שני המת	ממה מדת מחל. או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמר רמזמה: אי מה שמה רמת היתה בתולה או בשואח או מלאה
		י	ת			
23	ב. ווקאשי	16	25	88	מנינגיט	וניה סרגייבנה פיליפובנה
24	ב. ווקאשי	19	28	5	קאנצער	לונה אליזאבטה סאנדנבורגסכע רעיונסכע אבשיר
"	ב. ווקאשי	19	28	1/2	קאנצער	מורגאן רודענקא קאבא שווארצבורג פאפאווה אבשיר

ЧАСТЬ IV. — О УМВРШИХЪ.

Полъ.	Мѣсяцъ.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
25	Февраль	Св. Пётр	21	30	8	Колѣчница	Синха сынъ Сергѣя Тохмана Ступинскаго общества.
26	Февраль	Св. Пётр	22	1	1	Сордечка	Сергій сынъ Юсифа Куркина Кошова скаго общества.
24	Февраль	Св. Пётр	24	3	3 1/2	Крупура	Мелія сынъ Анны Угря Рорина церковнаго общества.
"	Февраль	Св. Пётр	24	3	1/2	Колѣчница	Ривка дочь Давида Ловина Кошова скаго общества.

הלך רבעימן מחים

מספר	באיזה עיר מת רבקה	הודש ירוס המיתה		מנה שני המות	ממה מדת מולד או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו המעמד או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
		הח	הי			
25	בבית	21	30	8	קטנות	סוגה פני השני בבית
26	בבית	22	1	1	קטנות	בבית
24	בבית	24	3	3 1/2	קטנות	בבית
"	בבית	24	3	1/2	קטנות	בבית

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Полъ.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
		Февраль Март				
28	В.у.	27	6	76	Старости	Срѣдъ Абрамъ Митрофанъ Васильевъ Вашичъ Васильевъ обществъ.
29	В.у.	28	7	74	конфузія	Грамміевъ сынъ Давида Васильевича Тимофеев. обществъ.
30	В.у.	28	7.	3	Кружа	Митрофанъ сынъ Полишукъ Матвеева обществъ.
212	В.у.	28	7	18	Мидра	Рейдъ дочь Менделъ сына сына Васильева обществъ.

הלך רבעי מן מחוס

103 104

מספר	באיזה עיר מת רבקה	הודש ירוס המיתה		במה שנת המות	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמר ומעמדו: אי מה טמה רמת היתה בתולה או בשדחה או מלאה
		י"ר	י"ח			
28	דע	27	6	76	1/3	שתיים בן זכרון טמא קוסטאס וויאסיסקי
29	דע	28	7	74	1/4	יהונתן בן דוד ארבעה עשר ושרה
30	דע	28	7	3	1/3	אשה בן זכרון טמא וויאסיסקי
212	דע	28	7	18	1/3	יהונתן בן זכרון טמא וויאסיסקי

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

№	Место погребень.	Число и мѣсяць.		И т а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
31	Феррей Церковь	28	7	34	Колѣра	Мещинскій-Зурнаевъ, Дмитрій Ивановичъ, Марсина вдова.
32	В.Ц.	28	7	70	Старость	Иосифъ Хамидовъ Реннинковъ, Еврейскій мѣщанинъ.
<p>5 17 Умно въ Феррей мѣсяцѣ 1878 года умершихъ менскаго пола парней №5 и муромскаго пола семнадцатъ №17, всего обоимъ пола двадцать два №22.</p> <p>Во вѣрности и исправности сего свѣдѣнія</p> <p>Раѣица Шрей</p>						
13	"	1	8	50	Боранки	Шендидъ горькаго ра-Земка, мѣщанинъ на Зурнаевъ-скаго изъ помещика Маковина.

הלך רבעו מן מחוס

מס	מקום קבורה	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמר המעמד: או מה שמד רמת היתה בתולה או בשומא או מלאה
		יום	חודש			
31	בית הקברות	28	7	34	קולרה	משה בן משה בן משה
32	בית הקברות	28	7	70	מקור	אברהם בן אברהם
5 17	<p>סך כל נפשות חסידים בקולרה 1878 נקרא תעלה 5 וצרכים בעדה 17, סך כל חסידים וצרכים 22, ופערמאניע 22 ועל.</p> <p>שם</p>					
13	"	1	8	50	בית הקברות	שני בן אברהם בן אברהם

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			Мартъ 1802				
33	Б.У.		2	9	22	Крупна свиня Герша Калан- скаго Пирятинскаго общества.	
34	Б.У.		3	10	1	Торжани Мойше свиня, Якова Синифрего, рядового Киевской миссіонной команды.	
35	Б.У.		3	10	8	Конвучевскаго Шимона Яковлева Векснера, Команды скаго общества.	
4	"	Б.У.	3	10	2	Конвучевскаго Рухей гора Соколов Строшина Новорос- скаго общества.	
5	"	Б.У.	4	11	1	Торжани Изма гора Неве- неца Майор- скаго Бородянского общества.	

הלך רבועין מחיס

מס' המות	באיזה יום מת רבקה	חודש ירוס המיתה		כמה שני המות	ממה מותי מוחל- או סמיכה אחרת	מיתת רמה שמו רמעמדי: או מה שמה רמת היתה בתולה או בשואה או מלאה
		תרי	תרי			
33	ד' 2	אדר	אדר	22	יקום	מת רמה שמו רמעמדי: או מה שמה רמת היתה בתולה או בשואה או מלאה
34	ד' 3	10	1	1	ד' 3	מת רמה שמו רמעמדי: או מה שמה רמת היתה בתולה או בשואה או מלאה
35	ד' 3	10	8	8	ד' 3	מת רמה שמו רמעמדי: או מה שמה רמת היתה בתולה או בשואה או מלאה
4	"	3	10	2	ד' 3	מת רמה שמו רמעמדי: או מה שמה רמת היתה בתולה או בשואה או מלאה
5	"	4	11	1	ד' 4	מת רמה שמו רמעמדי: או מה שמה רמת היתה בתולה או בשואה או מלאה

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Его умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
16	"	Б.Ц.	5	12	4	Крупа	Ривка горь Шимон Дженерина Фраем скаго обществва.
17	"	Б.Ц.	5	12	47	Мифа	Рухимъ горь Шимон мена Шамбе Кан нера Шимоним скаго обществва.
18	"	Б.Ц.	6	13	72	Старостя	Хана горь Авраам мена Мойше Пей фракובскаго, Мака скаго обществва.
19	"	Б.Ц.	8	15	2	Конфуици	Узила горь Мойше Фрима Шимон скаго обществва.
20	"	Б.Ц.	8	15	50	Соранки	Тееа Сонда мена Мартина Пипкина Фримо ховскаго обществва.

הלך רבני מן מתים

מס' המיתות	חודש ויום המיתה		מס' שני המית	ממה מרת מחלי או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמו ומעמדו יאמר מה שמה רמת היתה בתולה או בשואה או מלאה
	יום	חודש			
16	5	12	4	יקרא	רביה של שנות חילוקים ובאלו א
17	5	12	47	שפי	רבה של שנות חילוקים ובאלו א
18	6	13	72	גבול	רבה של שנות חילוקים ובאלו א
19	8	15	2	קונפוציוס	רבה של שנות חילוקים ובאלו א
20	8	15	50	סורא	רבה של שנות חילוקים ובאלו א

106

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женск.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			Мертв. Авора				
36	б.в.		9	16	3	Корбунскіи Лейбъ Биндиченко Биръ Лвовскіи отставной рядовой Въицер. вѣдуща	
37	б.в.		11	18	1/2	Корбунскіи Овсей еврей Мойше Бакашинскіи Въицерковскіи вѣдуща	
"	б.в.		11	18	3	Круна Шифра дочь Шва Лейбъ Кошодисскіи Въицерков. вѣдуща	
"	б.в.		12	19	63	Ворыжскіи Минхасъ Давидъ Биръ Воробинскіи Въицерковскіи вѣдуща.	
39	б.в.		14	21	19	Миера Серъ Мерофуръ Винниповскіи Въицерковскіи вѣдуща.	

הלך הבנימן מתים

מס' אשה	מס' גבר	מקום המיתה	כמה שכי המית	הודש ויום המיתה		מקום הקבורה	שם המת
				ה' ה'	ה' ה'		
							מי מת ומה שמו רמקמה: או מה שמה ומה היתה בתולה או כשראה או מלאה
36	ב.ו.		9	16	3	קורבונסקי	אויף ארונא און אונסקי קאסא אונטן קורבונסקי גאס אן
37	ב.ו.		11	18	1/2	קורבונסקי	ישראל און אונטן קורבונסקי גאס אן
"	ב.ו.		11	18	3	קורבונסקי	אברהם און אונטן קורבונסקי גאס אן
38	ב.ו.		12	19	63	קורבונסקי	אברהם און אונטן קורבונסקי גאס אן
39	ב.ו.		14	21	19	קורבונסקי	אברהם און אונטן קורבונסקי גאס אן

104

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Полъ.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
40	С. У.	18	25	82	Смертность въ селѣ Савинскомъ, въ селѣ Савинскомъ, въ селѣ Савинскомъ.	
41	С. У.	18	25	90	Смертность въ селѣ Савинскомъ, въ селѣ Савинскомъ, въ селѣ Савинскомъ.	
42	С. У.	18	25	3	Смертность въ селѣ Савинскомъ, въ селѣ Савинскомъ, въ селѣ Савинскомъ.	
43	С. У.	21	28	30	Смертность въ селѣ Савинскомъ, въ селѣ Савинскомъ, въ селѣ Савинскомъ.	
43	С. У.	21	28	34	Смертность въ селѣ Савинскомъ, въ селѣ Савинскомъ, въ селѣ Савинскомъ.	

הלך רבעי מן מחוס

מספר	בית	חודש ויום המיתה		כמה שנים המות	ממה מותו מחלי או סמיכה אחרת	מי מותו שמו ומעמדה או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
		יום	חודש			
40	סו	18	25	82		
41	סו	18	25	90		
42	סו	18	25	3		
43	סו	21	28	30		
43	סו	21	28	34		

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Возраст.	Пол.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
44	Мужска.	В.Ц.	24	2	3	Водянка	Апронимъ сынъ Шпанацкаго, Бѣлозубоваго вѣнчанаго
45	Мужска.	В.Ц.	25	3	9	Зорька	Аковъ Асифъ сынъ Мана Вичинина сына, Бѣлозубоваго вѣнчанаго
46	Мужска.	В.Ц.	26	4	22	Корь	Асифъ сынъ Швейцарскаго, Бѣлозубоваго вѣнчанаго
47	Мужска.	В.Ц.	28	6	60	Старость	Наизъ Сара жена Моиса Сопроводова Бѣлозубоваго вѣнчанаго

הלך רבע מן מחוס

מספר	מדינה	חודש ויום המיתה		במה שנה המית	ממה מותו מקל או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואת או מלאה
		יום	חודש			
44	ב.צ.	24	2	3	מחוס	אפרים בן שפאנצקא, בילובא
45	ב.צ.	25	3	9	מחוס	אכא אסוף בן מנא ביימנין, בילובא
46	ב.צ.	26	4	22	מחוס	אסוף בן שוויצער, בילובא
47	ב.צ.	28	6	60	מחוס	נאיז סארא זינא מושה סופרובא, בילובא

ЧАСТЬ IV. — О УМВРШИХЪ.

Полъ.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Вѣтъ.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
Женска.	Мужеска.	Мартъ	Май			
44	Б.Ц.	28	6	60	Лепрѣзна	Лай голъ с Кошма, жена с Кошма Бачи мисеукаго, Епископъ ковенскаго вѣводства.
47	Б.Ц.	29	7	44	Борѣзна	Аронъ свингъ Срунскъ Заславскаго, Епископъ Ельмезъ колоніи Сороки.
5	Б.Ц.	30	8	34	Мордувицъ	Самуа голъ Славскъ Срунскана, Епископъ ковенскаго вѣводства.
<p>13 15 Умно въ Мартѣ и тобою 1818 года уморилъ женскаго пола. турнавайтъ с 813 и турнавайтъ 10 пола турнавайтъ 815. Мелко воево по владѣйтъ воево 828. По вярности и несправности удѣлю вярности</p> <p>Раввинъ Шриел</p>						

הלך רכעו מן מחס

מס' המות	באיה עיי	חודש ויום המיתה		במה שכי המות	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמו ומעמדו: אי מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
		יום	חודש			
44	באיה עיי	28	6	60	ממה מותי מחלי	מי מת רמה שמו ומעמדו: אי מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
47	באיה עיי	29	7	44	ממה מותי מחלי	מי מת רמה שמו ומעמדו: אי מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
5	באיה עיי	30	8	34	ממה מותי מחלי	מי מת רמה שמו ומעמדו: אי מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
<p>13 15 שנת ה'תקע"ח 1818 ו'תקע"ט 1815 ו'תקע"ט 1828. רב ר' שריאל</p>						

Сиб

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женск.	Муиск.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Храголенскій.	Еврейскій.			
			1	10	22	Боранка	Аидъ беръ. Зларъ-евинъ Басъ Биницкаго общ. вращеннныи отъ мѣсяца рѣви бои Нейтавскаго пол.
			2	11	1	Конбувицъ	Фрейга догъ Бенционъ Мрагминана Ровнаго общ. вращенн.
			4	13	2	Конбувицъ	Рорусъ еврей Забуръ еврей Бенционъ Ровнаго общ. вращенн.
			6	15	1/2	Боранка	Тодъ еврей Шиницкаго общ. вращенн.

הלך רבעו מן מחיס

מחיס	חודש ירוס המיתה		כמה שני המות	ממה מותי מחל- או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמו ומעמדו: או מה שמה רמת היתה בחילה או בשרואת או מלאה
	י	י			
48	1	10	22	⊙	איד בורקא זלרע-עוין באס בניצקא וועלעך פון דער רעווע פון נייטאוו פון דער פולנער געזעלשאפט
49	2	11	1	⊙	פרייגה דאג בנציון מראמינא פון דער רעווע פון נייטאוו פון דער פולנער געזעלשאפט
49	4	13	2	⊙	רורוס עוין זאבורעוין בנציון פון דער רעווע פון נייטאוו פון דער פולנער געזעלשאפט
50	6	15	1/2	⊙	טוד עוין שניצקא פון דער רעווע פון נייטאוו פון דער פולנער געזעלשאפט

СІІВ

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женск.	Мужск.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Бто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		В.У.	6	15	2	Синдромъ	Тинская дочь вдовца Мокаря, вдовца скаго общества.
		ст. В.У.	8	17	5	Синдромъ	Нахманъ сынъ рука баринина скаго, Васильева общества.
		В.У.	8	17	1	Крупа	Ума дочь Мордоча Евимага Стара Синдвскаго общества.
		В.У.	8	17	28	Мифъ	Шимша жена Рейсера Сайна

הלך רבעימן מתים

מין	מקום	חודש יום המיתה		כמה שנים חיות	ממה מותו מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו רמזמר או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
		יום	חודש			
נ	בית	6	15	2	ד	תין
נ	בית	8	17	5	ד	תין
נ	בית	8	17	1	ד	תין
נ	בית	8	17	28	ד	תין

סיב

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Полъ.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
Женска.						
Мужеска.						
	В.Ц.	8	17	10	Старость	Авдѣя Мѣише-Сергѣевна, бывшаго Бѣлоусовскаго общества.
	В.Ц.	8	17	10	Старость	Григорій-Фридрихъ Сергѣевичъ-Лейбовичъ Краковскій, бывшаго Бѣлоусовскаго общества.
	В.Ц.	10	19	10	Порочка	Шурильскаго Лейборъ Дубинскаго Бѣлоусовскаго общества.
	В.Ц.	11	20	37	Мифъ	Мѣише Степановъ Карганъ, Фрагетовскаго общества.

הלך רבני מן מחיס

מספר	באיזה יום מת רבני	חודש יום המיתה		כמה שני המות	ממה מדת מחלה או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמו ומעמדו: או מה שמה רמת היתה בתולה או בשואת או מלאה
		אדר	סיון			
52	ב' פ' 17	8	17	10	17/31	ויזרחתא ויביתא ויביתא ויביתא.
53	ב' פ' 17	8	17	10	17/31	כחם פ' ש' ב' פ' א' ויביתא ויביתא ויביתא.
54	ב' פ' 19	10	19	1	17/31	ויזרחתא ויביתא ויביתא ויביתא.
55	ב' פ' 20	11	20	37	17/31	ויזרחתא ויביתא ויביתא ויביתא.

СІВ

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Ву.	13	22	1	Колѣвникъ	Міиошасень Мухе Серина Баса Бино церковскаго община.
		Ву.	13	22	1	Порѣчка	Синха сынъ Зуревъ Кавалитинскаго Бино церковскаго община.
		Ву.	13	22	1	Порѣчка	Левъ сынъ Сибирскій Мидха, Причурскій го община.
		Ву.	15	24	23	Мисръ	Месръ Серинскій Синафскій, Кор сукскаго община.

הלך רבעי מן מחוס

מחוס	באיה עיר	חודש ירום המיתה		כמה שני הנות	ממה מותי מהלך או סמיכה אחרת	מי מות רמה שמו רמערדו: או מה שמה רמת היתה בתולה או בשומה או מלאה
		י.	חזי			
56	ש	13	22	1/2	מקומו	מיתתו ביום 13
57	ש	13	22	1	מיתתו	מיתתו ביום 13
58	ש	15	24	23	מיתתו	מיתתו ביום 15

Київ

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
		Апрѣль Маисъ				
59	Вѣ.	18	24	22	Крупа	Стефанъ-Сергій Мошнинъ Ароновичъ Зингеръ Бердичевскаго общества
60	Вѣ.	20	29	28	Сорька	Муршинъ Сергій Ивановичъ Красноярникъ, Гасманъ скаго общества.
61	Вѣ.	21	30	2	Колычубинъ	Александръ сынъ Сергій Забарскій, Бжицкаго товарищества.
62	Вѣ.	23	2	8	Сорька	Мещинскій сынъ Стефанъ Тургеневъ Васильковскаго общества

הלך רבעו מן מחוס

מחוס	חודש ירוס המיתה		כמה שבי המות	ממה מותי מחלי- או סמוכה אחרת	מי מת רמה שמר רמעהדר אי מה שמה רמה היחה בתולה או בשואה או מלאה
	י	ת			
59	18	24	22	קרוס	משה בן יוסף ויהוה ביתו יעקב ויעקב
60	20	29	28	קרוס	משה בן יוסף ויהוה ביתו יעקב ויעקב
61	21	30	2	קרוס	משה בן יוסף ויהוה ביתו יעקב ויעקב
62	23	2	8	קרוס	משה בן יוסף ויהוה ביתו יעקב ויעקב

СНІВ

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Что умеръ.
			Храстіанскій.	Еврейскій.			
			Апрѣль 1874				
		В.г.	23	2	12	Вѣднѣ - Меннѣ	
						горѣ Шинувъ Мори	
						любнаго Етнѣиерн	
						сханъ обшества.	
		В.г.	26	5	60	Смарошн	
						Стар горѣ 108	
						Фурмано, Етнѣи	
						Черновскаго обшества.	
		В.г.	27	6	2	Конвѣиѣн	
						Аннѣевъ - Обшн	
						Ворнѣ - Бернѣиѣн	
						Каганъ, Соушнѣн	
						сханъ обшества.	
		В.г.	27	6	3/4	Ворнѣн	
						Анѣвъ - Сувиѣн	
						Аврунѣн Сувѣн	
						Каснѣнскѣн	

הלך רבעי מן מחים

שם	בית	חודש ויום המיתה		כמה שני המות	ממה מותו מחלי או קשיבה אחרת	מי מת רמה שמו ומעמדו או מה שמה רמת היתה בתולתו או בשמות או מלאה
		יום	חודש			
		23	2	12		
		26	5	60		
		27	6	2		
		27	6	3/4		

Київ

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Музеона.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Дѣт а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Вто умеръ.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
	Артурская Церковь	Июль 29	8	5	Колѣриозъ	Еваскевъ сынъ Мичуринъ Лашма Арсмавскій Станищевъ обшч.
<p>18 Утого въ Артурской шведской 1878 года умершии Монеканъ помя сынъ 1877 и шведского помя воссильнаго дѣтѣ 1818; всего обоего помя дѣтѣ дѣтѣ 1825. Во вѣрности и погрѣ ности удостовѣрять.</p> <p>Раввинъ Штейнъ</p>						
	Канцеръ Церковь	Июль 2	11	2	Скарлатина	Кеосъ дочь Муха Москина, вѣдомъ новоего общества
	Полкъ 3	Июль 3	12	11	Скарлатина	Канъ дочь Заму Варискина Колотинъ Родничковъ

הלך רבני מן מחים

26 114

מספר	באיזה עיר מת רבקה	הודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מדת מחלי או פליבה אחרת	מי מת רמה שמר ומעמדו: או מה שממה רמת היתה בתולה או בשומה או מלאה
		יום	חור			
65	בב	29	8	5	קולירי	הקטן בן שלום חיים הקטן יוסף
18						
						הקטן נפטרין האב הקטן שמואל אב 1825 והאב קטן נבר וכו'.

Київ

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Мѣсяцъ.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
67	Муж.	8	17	3	Колыврибидъ	Лана-Мойа дора Пейсаха Кошдус- нора, вѣноузерк. общ.	
68	Муж.	9	18	1	Воранка	Сурин-Шушинъ скаръ Дуринъ - Шуйинъ Линтовскаго, Сибир- скаго общества	
68	Муж.	9	18	2	Крунъ	Узна дора. Морданъ Ласана, отъема рудов. вѣноузерк. об- скаго общества.	
69	Муж.	9	18	18	Мифъ	Босинъ - Ланинъ Пейсаховиъ Сибир- Линанскаго общества	

הלך רבעי מן מחים

מספר	באיזה עיר	חדש ירום המיתה		כמה שני המז	ממה. מרת. מחל- או פניבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומת היתה במולה או בשומה או מלאה
		י	ח			
67	Per	17	17	3	קולונלסט	הנה סולן קרש סו עליוניד עשה לה
68	Per	9	18	1	ד	נשחור קולן בלב אלה והוא עסקן וסקולור
68	Per	9	18	2	קרב	באסו קר ורפני גל וא' עשה לה
69	Per	9	18	18	מיוסוי	הנה סולן קרש סו עליוניד עשה לה

Київ

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Мѣсяцъ.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Бто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
7		б.ц.	Маи 11	Црѣ 21	45	Борьба	Левъ жена Сруна Борискина, бывшаго лубского общества
10		б.ц.	18	28	22	Мифро	Левъ жена Анна Мананасовна, бывшаго лубского общества
10		б.ц.	19	29	2	Колѣвскій	Левъ жена Анна Липицкая, бывшаго лубского общества
11		б.ц.	19	29	69	Старостъ	Левъ жена Анна Липицкая, бывшаго лубского общества

הלך רבעו מן מחוס

120

מס' היתום	חדש ויום המיתה		כמה שני המות	ממה מותי מחלי או שמיבה אחרת	מי מת רמה שמו ומעמדו: או מה שמה רמה היתה בחילה או בשדמת או מלאה
	ה' תר	ה' תר			
10	11	21	45	ד	הייתה אשת ישרה זלתיקין ונפלה
10	18	28	22	ד	הייתה אשת אהרן זלתיקין ונפלה
10	19	29	2	ד	הייתה אשת אהרן זלתיקין ונפלה
11	19	29	69	ד	הייתה אשת אהרן זלתיקין ונפלה

Київ

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Мѣсяца.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			Май				
12	б.ц.	21	1	55	Сорынка	Экалліма рачна Дубіа Марихи Броуіерск. одужен	
13	б.ц.	21	1	3	Конвурск	Евдѣевъ годъ Нуха Липовскаго, Бани Черковскаго одужен	
11	б.ц.	28	8	234	Крутъ	Серъ свѣтъ Шііоан Сегана, семіедѣнск колоніи одужен	
12	б.ц.	28	8	45	Сорынка	Вовсръ Анкавал Ланда Любимскаго одужен	

הלך רבני מן מתים

מספר	באיה עיר	חודש יום המיתה		כמה שני המת	ממה מותי מחלי או ספיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או משומת או מלאה
		י	ח			
121	בב	21	1	55	ד	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או משומת או מלאה
122	בב	21	1	3	ד	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או משומת או מלאה
123	בב	28	8	234	ד	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או משומת או מלאה
124	בב	28	8	45	ד	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או משומת או מלאה

Київ

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			7	13	80	Старостъ Шушминъ - Мерк Бурковскій Шойхетъ, Б.Варнов. общ.	
			8	19	22	Купецъ Меркванъ Соколовъ Бурковскій, Соколовскій обществъ.	
			9	20	4	Соратникъ Шушминскій Шмаринъ Авербушка Билинскій Ковескаго обществъ.	
			14	25	44	Мисръ Сара жена Захаръ Котлярскаго, Билинскій церковскаго обществъ.	

הלך רבני מן מקום

72 123

מדינת	בית	חודש ויום המיתה		כמה שני המות	ממה מותי מחלי- או סמיכה אחרת	מי מות רמה שמו רמקמדר: או מה שמה רמה היתה בתולה או בשומת או מלאה
		א	ב			
		11	11			
		7	18	80	יגיקן	מלך גורן פל 18 18 ל 27 27
		8	19	22	קיקים	גורן פל 19 22 18 22
		9	20	4	קיקים	גורן פל 20 4 18 4
		14	25	44	קיקים	גורן פל 14 25 18 44

Київ

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Вѣска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
46		6Ц.	10	21	21	Соранка	Томашъ дочь Соф- Таша Туревна, мать Серга Фрука, Ближнецерк. община
47		6Ц.	14	27	34	Соранка	Марья Стефан- Фовна Мартишанка Ближнецерковнаго общ.
48		6Ц.	17	28	1/2	конвукцій	Авдеевъ Марья сынъ Мудра Терисреидка
49		6Ц.	17	28	1	конвукцій	Русскъ дочь Соф- Таша Фрука, Ближнецерковнаго общ.

הלך רבנימן מתים

33 124

מספר	באיה עיר	הודש ויום המיתה		מספר שכי המת	ממה מותי מחלי או שכיבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה כתיבת או בשמות או מלאה
		ה	חור			
46	דב	15	26	21	והיא	פ
47	דב	16	27	34	פ	פ
48	דב	17	28	1/2	קונבוקציה	פ
49	דב	17	28	1	קונבוקציה	פ

Київ

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Бто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			18	24	22	Кружа	Питомца въ вѣнѣ Шваб- фа-Ламма Мрун- дова, Схвирекаго общ.
			21	2	33	Кружа	Слово-смерь Сав- Шевривъ Скоро- на поштинъ Сербовъ
			22	3	21	Кружа	Слав. жена Кевен- Френкеца, Берин- скаго обществѣ
			23	4	24	Кружа	Содъ сынъ Абу- Тоньджинка Рон- скаго обществѣ

הלך הנשין מחים

34 125

סמי	באיה עיר	חודש ירוס המיתה		כמה שני המות	ממה מותי מחלי- או פליכה אחרת	מי מת רמה שמר רמלמדו: או מה שמה רמת היתה בתולה או בשומה או מלאה
		א	ב			
50	בר	18	24	22	קרוס	מתה פא זלף חייס מרה אשון זקן לויס
51	בר	21	2	33	קרוס	מתה זמר פא זלף חייס מרה אשון זקן לויס
52	בר	22	3	21	קרוס	מתה זמר פא זלף חייס מרה אשון זקן לויס
53	בר	23	4	24	קרוס	מתה זמר פא זלף חייס מרה אשון זקן לויס

Київ

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			24	5	2	Крупуза	Мойша Максимовичъ Сидоръ Сидоръ Черновскаго общества.
			25	6	22	Крупуза	Софья Сидорова Сидорова Сидорова Черновскаго общества.
			27	8	12	Крупуза	Мойша Сидоръ Сидоръ Черновскаго общества.
			28	9	1	Крупуза	Овсей Сидоръ Сидоръ Черновскаго общества.

הלך רבנימן מחוס

מספר	באיות לוי	חודש ויום המיתה		כמה שנים המית	ממה מדת מחלי או ממכבה אחרת	מי מת ומה שמו רמז מדר או מה שמה ומה היתה בחלקה או בשמות או מלאה
		י	חז			
83	פס	24	5	2	מקור	ויצבי אהרן ויהודה.
84	פס	25	6	22	מקור	אין בלב כי מהו מלך.
85	פס	27	8	12	פס	מהו כי מהו מלך.
86	פס	28	9	1	מקור	מהו כי מהו מלך.

Київ

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Л ѣ т а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Бто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
83	ѿ		1	12	13	Сиринъ-Вольфъ-Еврейскій Андрей-Томъ Ка- миловскаго ур. ко- нн. образован.	
50	ѿ		6	17	26	Мидръ Ана-иена-Андреев- Анаиова Кошова- скаго образован.	
51	ѿ		7	18	2	Круть Арина-дочъ Мар- тина-Сергея Мико- лика Роканиса образован.	
52	ѿ		12	23	31	Соранка Фейна-Майка Александра-Томов- скаго образован.	

הלך רבני מן מתיס

בית עיר	חודש יודס המיתה		כמה שני המות	ממה מותי מחלי או סליבה אחרת	מי מת ומת שמר ומעמדו או מה שמה ומת היתה במלכה או בשראה או מלאה
	י	י			
83	1	12	1/3	קטנות	היה יודס מן מתיס במלכה או בשראה או מלאה
50	6	17	26	מסופי	היה יודס מן מתיס במלכה או בשראה או מלאה
51	7	18	2	מקום	היה יודס מן מתיס במלכה או בשראה או מלאה
52	12	23	31	יודס	היה יודס מן מתיס במלכה או בשראה או מלאה

Київ

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Храстіанскій.	Еврейскій.			
			Июль	1866			
90		6Ц.	19	1	6	Варька	Алейви-Муха свин Алейви-Муха Кирп Ртанскаго общ.
56		6Ц.	23	5	23	Круть	Анастасида дочь Мило на Сандера Ма рацанскаго общ.
57		6Ц.	24	6	31	Мифт	Александровна Мерина Фрагм скаго общ.
91		6Ц.	24	6	1/2	Лонбувица	Борисъ свин Сившанихан Сквирскаго общ.

הלק הנעמן מחים

שם המנוח	באיה עיר-מת רבקה-	חודש יורם המיתה		כמה שני המות	טובה מותי מחלי-או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמר רמלמדו: או מה טובה רמת היתה בתולה או נשואה או מלאה
		י	ת			
90	ש	19	1	6	ינס	אוי שני סא או שני יורה נוסין
56	ש	23	5	23	יקום	בלאסדקא סאן סנול סאסאסדקא
57	ש	24	6	30	סאסא	סאסאן סאסא סאסא סאסא סאסא
91	ש	24	6	1/2	סאסא	סאסא סאסא סאסא סאסא סאסא

Київ

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Бто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			25	7	12	Мораль Лантъ-Висс...	
			25	7	12	Воранко Дуб-Вершиг сынъ...	
			24	9	6	Крутъ Пухосинъ Евреинъ...	
			24	9	1	Воранко Шав-Шинманъ...	

הלך רבני מן מחיס

מחיס	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותי מחלי או פמיכה אחרת	וי מת רמח שמו רממדר: או מה שמה רמח היתה בחילתה או בשוואת או מלאה
	י	ח			
	25	7	12		
	25	7	12		
	24	9	6		
	24	9	1		

Київ

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женск.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
		Июль 24	9	35	Лейбовичъ Марковъ	Бригадиръ, одураченъ
99		<p>Итого умершихъ въ Сѣверномъ погребѣ 1878 года женскаго пола девять 9; въ сѣверномъ погребѣ пола девять 9; всего обоимъ погребамъ восемьнадесятъ 18. Во вѣрности и правдѣ нестн удостовѣренъ Раввинъ Шри</p>				
		Августъ 1	14	34	Бундманъ сына	Сойно-Войска
97		Августъ 1	14	6	Крутъ	Шульцъ-Шеръ сына Епископа Губенскаго Маріинскаго

הלך רבנימן מחים

בית	בית	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותי מחל- או שמיכה אחרת	מי מת רמה שמו רמעמדו: או מה שמה רמת היתה בחולה או בטרומה או מלאה
		י	ח			
		24	9	35		נפטר ביום 24
99		24	9	35		נפטר ביום 24
99		18	9	18		נפטר ביום 18
97		1	14	34		נפטר ביום 1
98		1	14	6		נפטר ביום 1

Київ

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			Августъ 1862				
59		бѣ	4	17	3	Крутъ	Моя дочь Зосима Рейндеръ Ваширковскаго вѣн.
99		бѣ	5	18	34	Колываніе	Меръ-Мордо сестра Рейндеръ Ваширковскаго вѣн.
110		бѣ	6	19	65	Старое	Авдуръ-Давидъ Маликовъ Сергеевичъ, Митрофанскаго вѣн.
119		бѣ	10	23	2	Колываніе	Миндизъ дочь Рейндеръ Ваширковскаго вѣн.

הלך רבעון מחים

מחית	חודש ויום המיתה		מנה שני המות	ממה מותי מחל- או פנימה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או מלאה
	יום	חודש			
59	4	17	3	קרום	מיהלית קרן ואלף לוסילא
99	5	18	34	קרום	מיהלית קרן ואלף לוסילא
110	6	19	65	קרום	מיהלית קרן ואלף לוסילא
119	10	23	2	קרום	מיהלית קרן ואלף לוסילא

Київ

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			12	25	12	Корбушійа	Женщина Еврейскаго вѣдѣнія Еврейскаго вѣдѣнія Еврейскаго вѣдѣнія
			12	25	40	Лопатко	Женщина Еврейскаго вѣдѣнія Еврейскаго вѣдѣнія Еврейскаго вѣдѣнія
			13	26	4	Круто	Женщина Еврейскаго вѣдѣнія Еврейскаго вѣдѣнія Еврейскаго вѣдѣнія
			14	27	4	Круто	Женщина Еврейскаго вѣдѣнія Еврейскаго вѣдѣнія Еврейскаго вѣдѣнія

הלך רבני מן מחוס

באיות ע"י	חודש ויום המיתה		במה שנת המות	ממה מותי מחלי- או סמיכה אחרת	מי מת ומת שמו רמזו או מה שמה ומת היתה בחילת או בשמות או מלאה
	י"ב	י"ד			
	12	25	12		
	12	25	40		
	13	26	4		
	14	27	4		

Київ

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Полъ.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
Мужеска.	68.	14	24	34	Колѣвничья	Умръ Моисей сынъ Давидъ-Міошъ сына Шипоширекаго общесства
Мужеска.	68.	15	28	1	Воронья	Міошъ сынъ Давидъ-Міошъ сына Шипоширекаго общесства, Рабочьяго оного уряда.
Мужеска.	68.	15	28	54	Ступень	Міошъ-Міошъ сынъ Мисъ Вовыра Рабочьяго общесства.
Мужеска.	68.	15	28	13	Воронья	Алексъ сынъ Давидъ-Міошъ сына Шипоширекаго общесства.

הלך רבעי מן מתים

79 135

מדינת	באיזה עיר מת רבקה-	הרדש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת רמת שמר ומעמדר: או מה טמה רמת היתה בחילת או בשומות או מלאה
		ה	ה			
104	דע	14	24	34		
105	דע	15	28	1		
106	דע	15	28	54		
107	דע	15	28	13		

Київ

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		а. г. д. ѣ.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Храстіанскій.	Ерейскій.			
			16	29	1	Крути	Мордха Барошъ Патшанъ, Франц скаго вѣдѣнъ
			16	29	3/2	Крути	Авраамъ Сошанъ Борнатовичъ Сошанъ Бискаго вѣдѣнъ
			16	29	2/2	Крути	Овсей-Моръ Скисисъ, Дубинъ Маршанскаго вѣдѣнъ
			17	30	3/4	Крути	Дубинъ свѣтъ Ш ма Ердитъ скаго вѣдѣнъ

הלך רבעו מן מחיס

136

באיה עי- מת רבקה-	חודש ויום המיתה		כמה שכי המות	ממה מותי מחלי- או סמיכה אחרת	מי מת ומת שמו ומעמדו: או מה שמה ומת היתה כתולה או בשוואת או מלאה
	י.	ח.			
	16	29	1		משה בן שמואל בן שמואל
	16	29	3/2		אברהם בן שמואל בן שמואל
	16	29	2/2		אברהם בן שמואל בן שמואל
	17	30	3/4		אברהם בן שמואל בן שמואל

Київ

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Храстіанскій.	Еврейскій.			
111	бѣ.	бѣ.	21.	4	2.	Крупо	Еваскевичъ дѣла Подольскаго Васильковскаго уезднаго.
112	бѣ.	бѣ.	22	5	1	Сорочка	Теня Курна Вовска Бурман ника Бѣшчирно скаго администратора.
112	бѣ.	бѣ.	23	6	1/2	Ковбуки	Алексѣевъ Родионовъ скаго администратора.
113	бѣ.	бѣ.	23	6	3.	Сорочка	Криворученскій Ксендзовскаго Синавскаго отставн. пѣхотн.

הלך רבעי מן מחים

באיה עיר- מת ובקב-	חודש ויום המיתה		כמה שני המות	ממה מותי מחלי- או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואת או מלאה
	יז	יח			
111	ב	21	4	2	קרוב
112	ב	22	5	1	קרוב
112	ב	23	6	1/2	קרוב
113	ב	23	6	3	קרוב

Київ

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Бто умеръ.
			Христианскій.	Еврейскій.			
			Августъ				
114			24	7	4	Кружа	Иуко-Фудисъ сынъ Шошко-Серина Штумбшана отъ ставной рѣдванъ.
115			29	12	1	Допирко	Бослеръ сынъ Серина Штумбшана отъ ставной рѣдванъ.
<p>5. 19 Уморо умершихъ въ Августъ мѣсяцѣ 1878 года викарнаго помятнѣ 85 и сиринскаго помятнѣ навдунѣ 119, всаго рѣдво помятнѣ сартире 1824. Въ вѣрности и поправности удостовѣрять</p> <p>Рубинъ Штумбшанъ</p>							

הלך רבנו מן מחוס

בית	בית	הודש ויום המיתה		כמה שני המז	ממה מותי מחלי או סביבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואת או מלאה
		יום	חור			
114		24	7	4	קרום	ישיבן בן אבן נורה בן ששילין נורה בן ששילין כוונתו
115		29	12	1	פני	ישיבן בן אבן נורה בן ששילין כוונתו
119		1878	1879			1824

и Київ

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женск.	Мужск.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			1	15	1	Смерть	Франциска Лейба Лавина Кривоголовского общества
			1	15	19	Мучр	Родивъ, дочь Клаудіа Копейна, Кривоголов- ского общества, Кривого- ловскій.
			1	15	14	Смерть	Ривка Раисъ, гробовщи- ца Воронинскаго, Ма- гистерскаго общества
			2	16	1	Смерть	Ирина Меланиа, дочь Ирина Карамышова Кривоголовскаго общества

הלך רבני מן מחים

מחית	חודש ירוס המיתה		כפר שני הנות	ממה מותי מחלי אי סביבה אחרת	מי מת רמה שמו רמעמדר: או מה שמה רמה היתה בתולה או בשואת או מלאה
	י	ת			
116	1	15	1	יבסי	אריאל אריאל אריאל אריאל
117	1	15	19	יבסי	סוסיון אריאל חוקק אריאל אריאל אריאל
118	1	15	14	יבסי	קוקה רובין אריאל אריאל אריאל אריאל
119	2	16	1	יבסי	אריאל אריאל אריאל אריאל אריאל אריאל

Київ

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Вѣкъ.	Полъ.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Бто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
118	Мужска.	67г.	3	14	67	Старость	Мико Бечаневичъ Сергій и Мисеянъ одиуца
65	Мужска.	67г.	5	19	12	Крутъ	Павъ Сумцевъ сынъ Родивра Родика Крашторскаго одиуца
116	Мужска.	67г.	5	19	22	Кифа	Полъ синакофъ еманъ Ртомовъ Б. Мерков. одиуца
114	Мужска.	67г.	6	20	8	Крутъ	Сеитеръ Рубка сынъ Авруиъ-Видиъ Пондъ еманъ оттомовъ въ ядовомъ.

הלך רביעין מהים

מספר	באיה עי- מת רבקה	הודש ויום המיתה		כמה שני המז	ממה מותי מחלי- או סאיבה אחרת	מי מת רמת שמו רמזמר: או מה שמה רמת היתה בתולה או בשרת או מלאה
		ה	ה			
118	בש	3	14	67	מקין	מלך של בלתי סמך טוין ויוסף
	בש	5	19	12	מקין	היה אבא רחל ויהי והיה לו
	בש	5	19	22	מקין	היה רמת ויהי סמך מקין
	בש	6	20	8	מקין	היה רמת רמת מקין ויהי סמך מקין

מ.Київ

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Л ѣ т а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Храстіанскій.	Еврейскій.			
68		Сентифрэнска	7	21	1/2	Соранка	Терис дочка Сениха Ридимовича Бѣло- церковскаго вѣдучаго
119	618		7	21	1	Корчанскія	Шуиона-Земля свиня Мука Левина Бѣло- церковскаго вѣдучаго
69	618		8	22	1	Соранка	Сонведъ дочка Бурка Дидевицана Бѣло- церковскаго вѣдучаго
120	618		8	22	2	Крунѣ	Маз свиня Ридимовича Лидона Бѣло- церковскаго вѣдучаго

הלך רבעי מן מחים

באיה עיי- מת רבני-	הודש ירום המיתה		כמה שני המת	ממה מותי מחלי או שכיבה אחרת	מי מת ומת סמוך ומעמדו: או מה שמה ומת היתה בחולה או בשרותה או מלאה
	ה	ה			
דבר	7	21	1/2	דבר	סנדוקת בתה ראשונה גדולה
דבר	7	21	1	דבר	בגלה בלתי גדולה
דבר	8	22	1	דבר	בגלה בלתי גדולה
דבר	8	22	2	דבר	בגלה בלתי גדולה

מ.Київ

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женск.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Л т а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			10	24	2	Колыбельн.	Медведевъ-Буринъ сынъ Нухимъ-Сергій Ивановичъ, Бердичевск. губер.
			12	26	1	Лопатка	Мерръ сынъ Павла Сергійевича Новиковскаго обшчеств.
			21	6	45	Синдромъ	Сосновъ сынъ Павла Ивановича 17-го артиллерійскій полковникъ обшчеств.
			24	9	5	Колыбельн.	Щуко сынъ Сергій Ивановичъ раковина Фастовск. обшчеств.

הלך רצונו מתי

בתיקת	בתיקת	בתיקת	חודש ויום המיתה		מנה מותו מכלי או סמיכה אחרת	מי מות רמה שמר רמזמר: אי מה שמר רמת חיתה בחילה או בשוחה או מלאה
			י	ל		
121	10	24	2	24	מנה מותו מכלי	מי מות רמה שמר רמזמר: אי מה שמר רמת חיתה בחילה או בשוחה או מלאה
122	12	26	1	26	מנה מותו מכלי	מי מות רמה שמר רמזמר: אי מה שמר רמת חיתה בחילה או בשוחה או מלאה
123	21	6	45	6	מנה מותו מכלי	מי מות רמה שמר רמזמר: אי מה שמר רמת חיתה בחילה או בשוחה או מלאה
124	24	9	5	9	מנה מותו מכלי	מי מות רמה שמר רמזמר: אי מה שמר רמת חיתה בחילה או בשוחה או מלאה

מ.Київ

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Вѣска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			Сентябрь 1813				
125	БЦ.		25	10	1/2	конвульсія	Францисъ Ивановичъ Сенинъ на Красутинскаго Воеводскаго общества на Сидякаго урядѣ.
126	БЦ.		25	10	3	Круръ	Андрѣй Ивановичъ Сенинъ Кедровскаго общества Сидякаго урядѣ.
127	БЦ.		28	13	2	Круръ	Михаилъ Ивановичъ Сенинъ Сидякаго общества на Сидякаго урядѣ.
128	БЦ.		28	13	4	Варіанъ	Борисъ Ивановичъ Сенинъ на Кедровскаго общества Сидякаго урядѣ.

הלך רבנימן מחיט

בית	בית	בית	חודש ויום המיתה		כמה שני המות	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת רמת שמו ומעמדו: או מה שמה רמת היתה כחולה או בשומא או מלאה
			י	ח			
			ספטמבר 1813				
125	בצ		25	10	1/2	מקונולוסים	פרידריך יאקובי סנין במחלקת השרות
126	בצ		25	10	3	מקונולוסים	אנדריי יאקובי סנין במחלקת השרות
127	בצ		28	13	2	מקונולוסים	מיכאיל יאקובי סנין במחלקת השרות
128	בצ		28	13	4	מקונולוסים	בוריס יאקובי סנין במחלקת השרות

מ. קיב

יב

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			Сентябрь	13	28	1/2	Козлова Воеводская губернія
			Сентябрь	13	28	26	Турнеур губерніи Мурка мѣста Мониш Бани мѣста, Бѣлоусов Ковскаго общества
			Сентябрь	14	29	1	Сорочинка Анна Сорокинскій Мѣйскіе Бурманскіе Бурмановскаго общества
			Сентябрь	14	29	19	Мисръ Лосифъ сынъ Воевод Синьманна Бурман скаго общества
<p>10 14 Уточено изъ архива въ Сентябрѣ мѣсяцѣ 1878 года мѣсяца поименованныхъ въ сѣверномъ и сѣверо-восточномъ частяхъ губерніи №14 всего всего поименованныхъ человекъ 824. Во вѣрности и исправности Прошито вѣрными Радвинъ П. П.</p>							

הלך הבעימן מחים

באיה עי- מת ובקב-	חודש ויום המיתה		כמה שני המות	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ימה שמו ומעמדו: או מה שמה ומת היתה כתולה או בשמות או מלאה
	יום	חודש			
Per	28	13	1/2	קוזלובסקי	מרת אהרן בן אהרן ויוסף בן אהרן
Per	28	13	26	טורנאו	אשת אהרן בן אהרן ויוסף בן אהרן
Per	29	14	1	סור	אשת אהרן בן אהרן ויוסף בן אהרן
Per	29	14	19	מסר	אשת אהרן בן אהרן ויוסף בן אהרן
<p>10 14 Уточено изъ архива въ Сентябрѣ мѣсяцѣ 1878 года мѣсяца поименованныхъ въ сѣверномъ и сѣверо-восточномъ частяхъ губерніи №14 всего всего поименованныхъ человекъ 824. Во вѣрности и исправности Прошито вѣрными Радвинъ П. П.</p>					

м.Київ

ів

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Бто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			2	17	2	Крути	Франциска Бруна д'Аль и Жюльетта Бруна Маттигорского вѣн.
			2	17	1	Корона	Шарлотта Савен и Монсефранс манъ отъ малярии радован.
			2	17	1/2	Корона	Вансера и Вансера Сандера
			2	17	60	Корона	Фридрихъ и Анна и Мартина и Анна царского обш.

הלך רבנימן מחיס

באיה עי- מת רבני-	חודש ויום המיתה		כמה שנים חיה	ממה מותי מחלי- או סמיכה אחרת	מי מת ומת שמו ומעמדו אי מה שמה ומת היחה בתולה או בשואת או מלאה
	י	חוד			
	2	17	2		שמות קטן דה עקב ורבני קטן ופולחניו
	2	17	1		שמות קטן דה עקב ורבני קטן ופולחניו
	2	17	1/2		שמות קטן דה עקב ורבני קטן ופולחניו
	2	17	60		שמות קטן דה עקב ורבני קטן ופולחניו

מ.Київ

יב

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Храстіанскій.	Еврейскій.			
			11	26	44	отъ рака	Супта-Алейс Мухом...
			11	26	3	конвульсія	Анновъ Сергъ Алейс...
			11	26	66	Синдромъ	Анастасія Анна...
			12	24	10	Соринка	Лавра Рубка...

הלך רבני מן מחיס

באיה עיר	חודש ירוס המיתה		כמה שני המת	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמו ומעמדו: או מה שמה רמת היתה בחולה או בשומא או מלאה
	י	ח			
11	26	44			והוא אדם...
11	26	3			אדם...
11	26	66			אדם...
12	24	10			אדם...

מ. קיב

יב

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Число.	Полъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
135	Мужеска.	12	24	12	Скарлатина	Шварцевъ Иванъ Баса Брешневъ скаго обществѣ
136	Мужеска.	13	28	1	Корычневая	Сенцовъ Иванъ Трубочкина скаго обществѣ
137	Мужеска.	14	29	12	Корычневая	Сенцовъ Иванъ Менца Брешневъ ковскаго обществѣ
138	Мужеска.	15	30	30	Скарлатина	Трубочкинъ Иванъ Менца Брешневъ ковскаго обществѣ

הלך רבנו מן מחוס

באיה עיר	חודש ירום המיתה		כמה שני המות	ממה מותי מחלי או שגיבה אחרת	מי מת ומת שמר ומעמדו: או מה שמה ומת היתה כתולה או כשראה או מלאה
	י	ת			
135	12	24	12	ש	ש
136	13	28	1	ש	ש
137	14	29	12	ש	ש
138	15	30	30	ש	ש

מ.Київ

пів

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Вто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			Сентябрь / Маури				
137		67	15	30	1	Соринко	Вотперъ добъ скоріа Кривбегина Василь Ковбеганъ обшчествѣ
138		67	15	30	5 1/2	Крути	Мурта Анновъ сынъ Василья Курманко ра Покурманко обшчествѣ
139		67	16	1	1/2	Соринко	Мордко сынъ Сруко Андрѣя Андерсера на Кошотія Вепрота Фрагновскою вошчествѣ
140		67	19	4	1	Ковбеганъ	Лана добъ Мазо Мазора Бюмозеръ Ковбеганъ обшчествѣ

הלך רבני מן מחוס

בתי עיר	הודש ויום המיתה		במה שכי המות	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומת שמו ומעמדו: או מה שמה ומת היתה בתולה או בשואת או מלאה
	יום	חודש			
137	15	30	1	ש	איתו דתו וסוסי פרוסקא וואוסיקין וז
138	15	30	5 1/2	קרוכ	נשו שיקס וועק השוינער עיקרעוין
139	16	1	1/2	ש	וירצוין פן נשמה ליה אויך נשמה קולטנס וויפן פן פרוסקא וואוסיקין
140	19	4	1	ש	היה דתו פן וואויר מארה דתו ש

מ.Київ

ש"ב

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

№	Полъ	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Вѣкъ.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Что умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
140	Мужеска.	Бу.	22	7	22	Крупа	Сергій сынъ Бернгардъ Моторовскаго холмско-фрагновскаго община
141	Мужеска.	Бу.	22	7	22	Крупа	Иеронимъ сынъ Стефанъ Ратнера Митропольскаго община
141	Мужеска.	Бу.	24	9	2	Крупа	Александръ сынъ Мисаилъ Аверюва Бѣлгородскаго община
142	Мужеска.	Бу.	24	9	14	Ворилко	Симеонъ сынъ Бориса Соколовскаго купеческаго община

הלך רבני מן מהים

№	בית	בית	בית	בית	בית	בית	בית
140	בית	בית	בית	בית	בית	בית	בית
141	בית	בית	בית	בית	בית	בית	בית
141	בית	בית	בית	בית	בית	בית	בית
142	בית	בית	בית	בית	בית	בית	בית

מ. קיїв

ש"ב

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женск.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			Октябрь				
		143	25	10	42	Саманеи сложивъ	Землеманъ-Землю Шнееръ-Фильдъ торъ Етноверков- скаго общества
		144	25	10	3	Крупъ	Рубинъ-сынъ Мели с Лиховицкаго Етно- церковнаго общества
		145	25	10	24	Талотки	Менаше-Лиховицкаго Етноверковъ Цер- ковнаго общества
		146	25	10	30	Ворытко	Андрей-Лиховицкаго Фарисъ-Полемнаго общества

הלך רבנו מן מחוס

בית העולם	חודש ויום המיתה		כמה שני המות	ממה מותו מחלי או סמיכה אחרת	מי מת רמח שמו רמלמדו: או מה שמה רמת היתה במילה או בשמות או מלאה
	י	ח			
	25	10	42	מחוס	מחוס
	25	10	3	מחוס	מחוס
	25	10	24	מחוס	מחוס
	25	10	30	מחוס	מחוס

מ.Київ

ש"ב

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
147	бѣ.	Видѣнскій	25	10	6	Крупъ	Супругъ сего Шмидта Иуза Вайсбергъ новоселаго общества
80	бѣ.		28	13	1	Даривка	Маріяна дочь Якуба - брата Берко Брага Бѣлоцерковскаго общества
81	бѣ.		28	13	1/2	Крупъ	Шелла дочь Якова Сегана Бѣлоцерковскаго общества
148	бѣ.		30	15	24	Надомко	Шушинъ Вольфъ Моисеевъ Брацковскій Бѣлоцерковскаго общества

הלך רבעימן מתים

באיה עי- מת רבקה-	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותי מחל- או סמיכה אחרת	מי מת ומת שמו ומעמדו: אי מה שמה ומת היתה בתולה או בשואח או מלאה
	א	ב			
147	ב	10	6	קרב	שם יוסף בן אהרן והשם אהרן בן יוסף
80	ב	13	1	קרב	היה זה אהרן בן אהרן בן אהרן
81	ב	13	1/2	קרב	היה זה אהרן בן אהרן בן אהרן
148	ב	15	26	קרב	היה זה אהרן בן אהרן בן אהרן

מ.Київ

ש"ב

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Бто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			30	15	8	Хинина-Серинъ свинъ Миниръ-Сурка Кру- нича Етимиерков- скаго обшчествѣ	
			30	15	13	Миниръ-Серинъ свинъ Сурка-Сурка Сурка- скаго Етимиерков- скаго обшчествѣ	
			30	15	10	Миниръ Пенсая свинъ Аринъ Сурка-Сурка, Етимо- ерковскаго обшчествѣ	
			31	16	1	Круно Сурка-Сурка Сурка- Сурка Сурка- скаго обшчествѣ	

הלך רבעי מן מחוס

באיה עי- מת רבקה	חדש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותי מחלי- או שמיכה אחרת	מי מת ומת שמו ומעמדו: או מה שמה ומת היתה במלכה או בשמות או מלאה
	י	ת			
	30	15	8		חיים ברוך גוטל בוש עבודת ה' גידה אל
	30	15	13		אמור ברוך בן זכרון בית שמש ברוך בן זכרון גידה אל
	30	15	10		חיים ברוך גוטל בוש גידה אל
	31	16	1		חיים ברוך גוטל בוש גידה אל

מ. Київ

ушів

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		67.	31	16	5	Корычневая	Андрей сынъ Федора Ивановича, боч- снавскаго обшчеств.
		67.	31	16	3	Круто	Алевизъ сынъ Терма Спотомакина боч- снавскаго обшчеств.
		67.	31	16	2	Сорочка	Лавинъ сынъ Алексея Виссманна боч- снавскаго обшчеств.
		67.	31	16	4	Снѣдочная	Мася дочь Никола Ивановича боч- снавскаго обшчеств.

הלך הכנימן מחים

באיה עיה מת רבקה-	חודש ויום המיתה		במה שחי המת	ממה מותו מחלי או סמוכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואת או מלאה
	י	ח			
67	31	16	5	קורבן	אנדריי בן פדור בוכנאבסקי
67	31	16	3	קורבן	אלכסיי בן תרמא ספוטניקוב
67	31	16	2	קורבן	למנין בן אלכסיי ביצ'קוב
67	31	16	4	מזכרת	מריה בת ניקולאי בוכנאבסקי

м. Київ

кушів

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Л т а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Храстіанскій.	Еврейскій.			
86		64.	7	23	75	Сварити	Перевъ мана Лоинска Рибуса Бѣлигородскаго общества
87		64.	8	24	1	Сварити	Удѣла дора Мичинска Ровненскаго Бѣлигородскаго общества
156		64.	9	25	34	Корвубица	Мервъ Лейвъ свѣтъ Бубица Оушана Ко вѣнскаго общества
157		64.	9	25	2	Крунѣ	Аковъ Ушоръ Мичинска Мора Бѣлигородскаго общества

הלך רבעי מן מחים

בית עיר	הודש ירוס המיתה		כמה שני המת	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומת היתה בתולה או פסולה או מלאה
	י"ו	י"ז			
86	7	23	75	יבין	שם ה' ומה שמו
87	8	24	1	יבין	שם ה' ומה שמו
156	9	25	34	יבין	שם ה' ומה שמו
157	9	25	2	יבין	שם ה' ומה שמו

84 155

מ.קי

קושב

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мушеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Л ѣ т а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
88	64.		12	28	11	Мифъ	Marie Louise de Sidenberg de la Cour de Vienne
89	64.		14	30	23	Мифъ	Melania de la Cour de Vienne de la Cour de Vienne
90	64.		19	5	13	Мифъ	Maria de la Cour de Vienne de la Cour de Vienne
138	64.		19	5	4	Крупъ	Maria de la Cour de Vienne de la Cour de Vienne

הלך רבנימן מחוס

באיה עי- מת רבני-	הודש יום המיתה		כמה שני המות	ממה מותי מחלי- או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמו רמלמדו: או מה שמה רמת היתה כתיבה או בשמות או מלאה
	י	ת			
11	12	28	11	11	11
14	30	23	23	23	23
19	5	13	13	13	13
19	5	4	4	4	4

מ.Київ

ушів

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Его умеръ.
			Храстіанскій.	Еврейскій.			
			Колосъ Августъ				
159	Вѣ.	Вѣ.	20	6	14	Варичка	Мицуръ сынъ Арона- Мейнъ Сабриана Ми- тоширская община
160	Вѣ.	Вѣ.	24	10	2	Крупа	Дюера сынъ Мицуръ- Сабриана Новомыскаго бранищевскаго общ.
161	Вѣ.	Вѣ.	24	10	3/4	Корбуцианъ	Менашимъ-Рейсманъ сынъ Лашма Рив- нищскаго бранищев- скаго община
162	Вѣ.	Вѣ.	26	12	1/2	Варичка	Лашма-Идманъ сынъ Сруи-Идманъ Ривнищска брани- щевскаго община

הלך רבעימן מחים

66
157

ביתו ע- מת רבקה-	חדש ויום המיתה		כמה שנים חיה	ממה מותי מחלי- או סליבה אחרת	מי מת רמה שמו רמעדר: או מה שמה רמת היתה בתולה או נשואה או מלאה
	י	ת			
159	20	6	14	ד	ביתו של רבקה אהרן ביתו של רבקה אהרן
160	24	10	2	ק	ביתו של רבקה אהרן ביתו של רבקה אהרן
161	24	10	3/4	ק	ביתו של רבקה אהרן ביתו של רבקה אהרן
162	26	12	1/2	ד	ביתו של רבקה אהרן ביתו של רבקה אהרן

מ.Київ

кушів

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			24	13	4	Крупка	Варроинъ Максиманъ сынъ Стотимашинъ въ церквѣ св. Николая
			28	14	2	Крупка	Михаилъ сынъ Стефанъ въ церквѣ св. Николая
			28	14	23	Мигр	Ломтевъ Степанъ въ церквѣ св. Николая
			28	14	12	Варикка	Маша дочь Степанъ въ церквѣ св. Николая

הלך רבני מן מחוס

באיה עיי מת רבני	חדש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותי מחלי- או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמו רמזמו: או מה שמה רמת היתה בחילה או בשראה או מלאה
	יום	ח'ה			
163	24	13	4	קרוניקל	והיה בן נחל סטיוואן ויצא בן
164	28	4	2	קרוניקל	והיה בן נחל סטיוואן ויצא בן
165	28	14	23	קרוניקל	והיה בן נחל סטיוואן ויצא בן
166	28	14	12	קרוניקל	והיה בן נחל סטיוואן ויצא בן

מ.Київ

кушів

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Дѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			Мѣсяць Кисловъ				
166	84		30	16	16	Миръ	Еврейск. сынъ Борисъ Савоминъ Бонъ- савоминъ обшчннн
172		Итого умершихъ въ Мѣсяцъ ипнѣвръ 1878 года женскаго пола семь 8 и мужскаго пола двадцать 12. Во вѣрности и исправности убѣжденъ вѣрннн					
			Раввинъ Шрнн				
			Мѣсяць Кисловъ				
172	84		3	19	3 1/2	Крутъ	Савоминъ сынъ Шуринъ Еврейск. сынъ Ковскаго обшчнн

הלך רבני מן מתים

באיה עיי- מת רבנן-	חדש יום המיתה		כמה שני המת	ממה מותי מחל- או שניבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומת היתה בתולה או נשואה או מלאה
	ה	ה			
166	30	16	16	84	יחיאל בן יעקב סאבומין בן שמואל
172	3	19	3 1/2	84	שמואל בן שמואל בן יעקב סאבומין

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		а. т. ѣ. л.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Въ Сѣвѣ	6	22	2	Колѣвничина	Антонъ сынъ Соши Шашири Роман- скаго обществѣ.
		Въ Сѣвѣ	8	24	2	Колѣвничина	Павелъ сынъ Маріи Липовскаго общ. Червоискаго общ.
		Въ Сѣвѣ	9	25	68	Старость	Мойсе Пусепова Кривовернаго общ. Самскаго общ.
		Въ Сѣвѣ	10	26	2	Колѣвничина	Меншиа сынъ Вѣры она Голубяцкаго общества общ.

הלק רבעון מחוס

בית העולם	חדש ויום המיתה		כמה שני המות	ממה מותי מחלי או שמיכה אחרת	מי מת זמא שמר רמזמר: או מה שמה זמא היתה בתולה או בשומא או מלאה
	ה	ל			
167	6	22	2	קולבניש	אנטון בן שושני שחירי רומא- סקא
168	8	24	2	קולבניש	פאבל בן מארי ליפובסקא צ'רבוניסקא
168	9	25	68	גשן	מייזע פוסעווא קריבווערנא סאמסקא
169	10	26	2	קולבניש	מענשא בן בערי זונה גולוביאצקא שחירי רומא- סקא

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			Сентябрь Касимиръ				
169	Ж.	Ж.	12	28	43	Лазарь	Морисъ Забидовъ Трушанъ, Кошанскаго администратора
170	Ж.	Ж.	13	29	68	Лопатка	Авдѣ-Вольфа Абра- хамовича и Лю- манъ изъ колоніи Мартиновичъ.
171	Ж.	Ж.	14	30	28	Муръ	Енна-Ванда изъ Курдвеса Кошанскаго на Свирскаго адм.
172	Ж.	Ж.	15	1	14	Корбуиса	Аврумъ свѣтъ Шушисъ Менемъ Бердичевскаго адм.

הלך רבני מן מחים

161

מחית	באיה עיי מת רבני	חדש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותי מחלי או סניכה אחרת	מי מת ומה שמו רמזמדור: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשוואת או מלאה
		ל	חור			
169	זכר	12	28	43	זכר	זכר 12/28/43
170	זכר	13	29	68	זכר	זכר 13/29/68
171	זכר	14	30	28	זכר	זכר 14/30/28
172	זכר	15	1	14	זכר	זכר 15/1/14

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			Сентябрь 21		7	Смертность	Авдѣя Тершова Бродкина Бниоцерковскаго общ.
			22	8	2	Корыньскіе	Нуримъ сынъ Арона Аннімовъ Бниоцерковскаго обществѣ.
			24	10	4	Воринко	Тергисъ сынъ Бориса Бниоцерковскаго обществѣ.
			24	10	12	Сваринскіе	Аврушъ-Шуко Лосафова Таннопольскіе Бниоцерковскаго обществѣ.

הלך רבעון מחוס

מס' כבודים	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת רמה שמר המעמדו: או מה שממה רמת היתה בתולה או בשואה או מלאה
	י	י			
	21	7			אין לה שני מתים
	22	8	2		מת רמה שמר
	24	10	4		מת רמה שמר
	24	10	12		מת רמה שמר

מ.Київ

ушів

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Желса.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Дѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
176	Вѣ.	25	11	1	Воронежъ	Сорочка сына Ульяна Перемисля Фрастовскаго общества.	
177	Вѣ.	25	11	28	Воронежъ	Сергей Скуновъ Дмитревна Мухоморова общества Ровенскаго уѣзда	
96	Вѣ.	25	11	1/2	Ковбружскій	Мамъ дочь Федорова Каманинскаго Фрастовскаго общества	
97	Вѣ.	25	11	3	Курскъ	Риса дочь Волкова Франковскаго общества Перевелавскаго общества.	

הלך רבני מן מתים

מספר	באיה עיר	חדש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותי מחלי או שכיבה אחרת	מי מת רמה שמר המעמד: או מה שמה רמת היתה בתולה או בשומח או מלאה
		י	ח			
176	בר	25	11	1	דוק	דוק
177	בר	25	11	28	דוק	דוק
96	בר	25	11	1/2	דוק	דוק
97	בר	25	11	3	דוק	דוק

מ.Київ

шів

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Л ѣ т а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

178	бѣ.	бѣ.	24	13	$\frac{1}{2}$	Корбунинъ	Торисъ-Видъ свенъ Авигора Словин- ская Марашагоуа Мусерва
179	бѣ.	бѣ.	28	14	4	Крупнъ	Савенъ свенъ Моріа Карама Ставица ко обшчеству.
180	бѣ.	бѣ.	31	14	1	Лоринко	Сензионъ свенъ Лоци- фа Шинтольскаго Бтиславровскаго обшч.

6 14 Итого въ Декабрѣ умершихъ 1878 года умершихъ
Монахаго поименно 186 и ширинскаго по-
именно четырнадцать 1814; всего обоего поименно
двадцать 1820. Во вѣрности и исправно-
сти сего удостовѣренъ
Раввинъ Шинъ

Всего умершихъ въ 1878 году

הלך רבעימן מחוס

מספר במחזורים	באיה עיר מת ובקרב	חודש ויום המיתה		כמה שני המות	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמר ומעמדו: או מה שמה ומת היתה בתולה או בשוהת או מלאה
		יום	חודש			

178	בב	24	13	$\frac{1}{2}$	קרבנות	הינה איה סו איהו ר איהוויקי וס איהוויקי
179	בב	28	14	4	קרב	הינה איהוויקי וס איהוויקי
180	בב	31	14	1	קרב	הינה איהוויקי וס איהוויקי

6 14
186 וס איהוויקי
1814 וס איהוויקי
1820 וס איהוויקי
34
277

Всего умершихъ въ 1878 году

м.Київ

шів

164

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Дѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Храстіанскій.	Еврейскій.			

Монахаго помянутого сего 1894
 иерусалимскаго помянутого сего 1880,
 всего здѣсь помянутого сего 1880,
 1894. Во вѣрности и исправности удостовѣ-
 риваетъ. *А. Р.*
 Раббинъ

הלך רבעו מן מחוס

מס- מחוס	מחוס	חודש ויום המיתה		כמה שני המות	ממה מותו מחלי- או סמיכה אחרת	אי מת רמה שמר רמעמדר: או מה שמה רמת. היתה בתולה או בשואה או מלאה
		היום	החודש			

לקראת המות ובעת המות
 1880 חסד' של ימות ובעת המות
 והשם קוסובסקי ישר ושלם.

Handwritten signature and scribbles

מ.Київ

шів

Handwritten mark